

EUROPA FORDÍTÓIRODA
 7623 PÉCS, SZABADSÁG U. 28.
 Tel.: 72/512-555, 517-130,
 fax: 512-567, 517-131
 e-mail: europa@europa.hu

NÉMET **FÜGGÖNYÖK** ÉS EGYES
 BELGA **PADLÓSZÖNYEGEK**
50%-os ÁRON!
KETTELE
 Uránvárosban, az Olimpiával szemben.

DÉLI EXTRA
 PÉCS VÁROS INFORMÁCIÓS HETILAPJA
 III. ÉVFOLYAM 49. SZÁM 2001. DECEMBER 13.

A MŰANYAG ÉS RUHÁZATI ÁRUHÁZ AJÁNLATA:
 Pécs, Nagy Lajos király u. 16. (Távolsági buszpályaudvarnál). Tel.: 315-782

KARÁCSONYI AJÁNDÉK

• LÁNYKA PULCSI, KARDIGÁN 1.790 Ft 1.190 Ft	• BABY, GYERMEK DZSEKI 3.990 Ft 2.990 Ft	• NŐI DIVATCSIZMA 4.990 Ft 3.990 Ft
• FIÚ, FÉRFI DIVATPULCSI 1.990 Ft 1.490 Ft	• LÁNYKA KABÁT 4.490 Ft 3.490 Ft	• FFI. BÓRBÁKANCS 5.990 Ft 4.990 Ft
• NŐI BUKLÉFELSŐ 1.790 Ft 1.490 Ft	• KAMASZ, FELNŐTT DZSEKI 5.490 Ft 3.990 Ft	• GYERMEK BAKANCS 3.990 Ft 2.990 Ft

SAPKA, SÁL 350 Ft-tól, SAPKA-SÁL GARNITÚRA 790 Ft-tól, KESZTYŰ 190 Ft-tól, ZOKNI, LÁNYKA ACRYLHARISNYA 390 Ft, NŐI ACRYLHARISNYA 550 Ft-tól, FELNŐTT ÉS GYERMEK FEHÉRNEMŰ, JÉGERALSÓ, HÁLÓING, GYERMEK PIZSAMA 890 Ft-tól, FROTÍR- ÉS PLÜSSKÖNTÖS

GY. SZABADIDŐ GAR. 2.290 Ft-tól • FÉRFI DIVATING 1.190 Ft-tól • LÁNYKA LAKKCSIZMA 2.990 Ft-tól
 GY. JOGGINGALSÓ 790 Ft-tól • FLANELING 990 Ft-tól • SZOBAPAPUCS 490 Ft-tól
 GY. BÉLELT NADRÁG 1.990 Ft-tól • ZSENÍLIA PULCSI 2.890 Ft • PLÜSSPAPUCS 790 Ft-tól
 MELLÉNY (GYERMEK) 1.150 Ft-tól • NŐI DIVATFELSŐ 1.190 Ft-tól • GYERMEK HÓTAPOSÓ 1.990 Ft-tól
 GY. OVERALL 4.490 Ft-tól • NŐI KÖTÖTT PULCSI 1.590 Ft-tól • FELNŐTT HÓTAPOSÓ 3.790 Ft-tól
 MELLÉNY (FELNŐTT) 1.990 Ft-tól • NŐI NADRÁG 1.490 Ft-tól • SPORTCIPŐ 2.990 Ft-tól
 NŐI MŰSZÖRME BUNDA 9900 Ft • NŐI DZSEKI-BUNDA 4.990 Ft • BÉLELT GUMICSIZMA 2.190 Ft

EMELETI OSZTÁLYUNK KÍNÁLATA:
 ÁGYNEMŰ 990 Ft-tól, LEPEDŐ 690 Ft-tól, FROTÍRTÖRÖLKÖZŐ 390 Ft-tól, KONYHARUHA, VIASZOSVÁSZON 790 Ft/m-től, KARÁCSONYI TERÍTŐ 1190 Ft/m FÜRDŐSZOBASZÖNYEG 1590 Ft/m-től
 ŪVEG- ÉS MŰANYAGÁRUK SZÉLES VÁLASZTÉKA

MINDEN VÁGYAD IGY TELJESÜLJÖN!
BEE ORIGINAL CSOMAG
 3600 FORINT OT LEBESZÉLHETSZ

+ SIEMENS A35 9.900 Ft
 + SIEMENS A40 12.900 Ft
 + SIEMENS A40 11.900 Ft
 + ERICSSON A2628s 14.900 Ft
 + NOKIA 3310 27.900 Ft

Hiszen a fenti mobilok bármelyike Bee Original csomaggal most jóval könnyebben lehet a Tiéd. A készülékek csak Pannon GSM SIM-kártyával használhatók. Az ajánlat 2001. november 26-tól az akciók készlet erejéig érvényes. További részletekről érdeklődj üzletünkben.

Global 900 Mobilszalon
 Pécs, Szabadság u. 24. Telefon: 72/311-228
 Ingyenesen hívható: 06 80 - 315 035

af
 Baranya Megyei Autóközlekedési Tanintézet Kft.
 ISO 9002 minősítéssel és Országos Képzési Igényekbe való engedéllyel rendelkezik
 Pécs, Hengermalom u. 4.
 Tel.: 72/311-422, 72/311-646

Motoros tanfolyam: 2002. I. 7.,
 Személygépkocsis tanfolyam: 2002. I. 7.,
 C tanfolyam: 2002. I. 8.,
 D tanfolyam: 2002. I. 7.,
 E tanfolyam: 2002. I. 10.
 Nemzetközi, belföldi szolgáltatói: 2002. I. 04.,
 ADR tanfolyam: 2002. I. 15.

HŰSPIAC
 ...és ami még fontos!
ÜNNEPI AKCIÓ
 DECEMBER 13-31-IG!
 NYITVA: H-P: 6.30-18.30
 Sz: 6.30-14.00
 ÉS HAZAI

MÁRTÍROK ÚTJA A FŐPÁLYAUDVARNÁL

FRISS GRILLPULYKA 797 Ft/kg	500 g SZALONCUKOR 1 kg=948 Ft 474 Ft/cs.	FRISS SERTÉS (FÉL) (BŐRÖS) 555 Ft/kg
FAGY: PULYKAMELL 949 Ft/kg	180 g TEJFŐL 20% 1 kg=383 Ft 69 Ft/db	FRISS SERTÉSLAPOCKA, TARJA 828 Ft/kg
FRISS PULYKAMELL 999 Ft/kg	250 g MARGARIN (KOCKAJ) 1 kg=276 Ft 69 Ft/db	FRISS SERTÉSKARAJ (BŐRÖS) 858 Ft/kg
FRISS FALUSI CSIRKE 373 Ft/kg	100 g TEA VAJ 1 kg=930 Ft 93 Ft/db	FRISS SERTÉSCOMB 868 Ft/kg
FRISS PECSENYECOMB CSIRKE 404 Ft/kg	250 g TÚRÓ (DOBOSZ) 1 kg=780 Ft 195 Ft/db	FRISS SERTÉSKARAJ 888 Ft/kg
FRISS CSIRKE EGÉSZ COMB 444 Ft/kg	250 g OMNIA KÁVÉ VAC. 1 kg=1816 Ft 454 Ft/cs.	500 g PÁRIZSI (SERTÉS, BAROMFI) 1 kg=318 Ft 159 Ft/db
FRISS CSIRKEMELL CSONTOS 636 Ft/kg	1 LITER ÉTOLAJ 239 Ft/l	600 g HÁZI DISZNÓTOROS 1 kg=555 Ft 333 Ft/db
FRISS CSIRKEMELLFILÉ 828 Ft/kg	1,5 LITER ÁSVÁNYVÍZ APENTA, COOP 1l=46 Ft 69 Ft/ü.	SERTÉS PIZZASONKA 777 Ft/kg
FAGY: TYÚK (KISTESTŰ) 299 Ft/kg	PEPSI PEPSI, MIRINDA, 7UP 2,5 LITER 1l=75,80 Ft 189 Ft/ü.	220 g ECETES TORMA 1 kg=387 Ft 85 Ft/db
FAGY: KACSAMAJ 525 Ft/kg	1,5 LITER SZOBI ROSTOS LÉ 1l=79 Ft 119 Ft/db	550 g MUSTÁR +100 g AJÁNDÉK 1 kg=378 Ft 189 Ft/db
FAGY: SAJTTAL TÖLTÖTT PULYKAMELL 686 Ft/kg	0,75 LITER OPORTÓ, OLASZRIZLING, LEÁNYKA 1l=349 Ft 262 Ft/ü.	240 g ORSI VIRSLI 60 NAPOS VAC. 1 kg=746 Ft 179 Ft/db
FAGY: SAJTTAL, SONKÁVAL TÖLTÖTT PULYKAMELL 696 Ft/kg	0,5 LITER UNICUM 1l=3392 Ft 1696 Ft/ü.	VACUUM SZARVASI VIRSLI 474 Ft/kg
FAGY: VALÓDI PULYKAMELL PANÍROZOTT 888 Ft/kg	0,7 LITER NAPOLEON BRANDY 1l=1283 Ft 898 Ft/ü.	180 g GYULAI VIRSLI 1 kg=828 Ft 149 Ft/db
FAGY: MEKIKÓI, FRANCIA-SALÁTA 450 g 1 kg=388,60 Ft 169 Ft/cs.	0,5 LITER SZALON SÖR 1l=178 Ft 89 Ft/ü.	HORTOBÁGYI VALÓDI JUHBELES VIRSLI 899 Ft/kg
FAGY: HEKKTÖRZS 616 Ft/kg	0,75 LITER TÜRLEY PEZSGÓ 1l=618 Ft 464 Ft/ü.	MŰBELES VIRSLI SERTÉS 313 Ft/kg

ÁRUHÁZUNKNÁL FRISS ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS, FENYŐFA ÉS ÉLŐHAL IS KAPHATÓ!

Peugeot 206 Van.
 Az igazi profik választása.

Az új Peugeot 206 Van nemcsak praktikus és tágas, de külseje is ellenállhatatlan. Megjelenésével a profik most már négyféle Peugeot haszongépjármű közül választhatnak. A mellettük való döntést most megkönnyíti, hogy december 31-ig Peugeot Boxert, Expertet, Partneret és 206 Vant 0%-os kamattal, illetve csökkentett futamidőre vásárolhat. A finanszírozási akciók helyett választhat ajándék téligumi-készletet is.

AUTÓSZIGET
 PEUGEOT MÁRKAKERESKEDÉSEK

Pécs, Siklósi út 122. Tel.: 72/550-550
 Szekszárd, Rákóczi út 198. Tel.: 74/529-888
 Dombóvár, Gagarin u. 30. Tel.: 74/566-000

PEUGEOT

F O R R Á S
 Gépkocsi Átíró és Utasbiztosítási Központ
Átírás ingyen, ha

- nálunk kötöd biztosítását,
- vagy már 1799 Ft-ért
- utasbiztosítás már napi 200 Ft-tól is

eredetiségvizsgálat 15-20% kedvezménnyel
Forrás Üzletház
 7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9.
 Tel.: (72) 222 885

A termékbemutatókon már ismertett bárány-, láma- és kasmírgarnitúrák 10.000 Ft árengedménnyel kaphatók az

Álomvilág BIOÁGY
 SZAKÜZLET-ben.
 Ugyanitt akciók ortopéd vákuummatrac: 38.000 Ft
 ÚJDONSÁGAINK: mágneses lepedő és mágneses derékalj
Pécs, Nagy Jenő u. 2.
 Telefon/fax: 72/216-269

EXTRA ELEGANCIA
MOLETT DIVAT
 Pécs, Hungária u. 8.
 NŐI NADRÁGOK, FELSŐK, ALKALMI RUHÁK, KOSTYÜMÖK 42-60-as MÉRETBEN.
 10.000 Ft feletti vásárlás esetén **10% ENGEDMÉNY**
 ünnepi nyitva tartás: hétköznap: 9.30-17.30, dec. 15-16-án, 22-23-án: 9.30-12.30

Százezer forintos ajándék karácsonyra!

Most akár 160.000 Ft önrótól vásárolhat magyar gyártású új Suzuki.
 A törlesztést akár jövőre is kezdheti.

ÉS EZ MÉG NEM MINDEN!

SUZUKI
 A MI KARÁCSONYI AUTÓNK

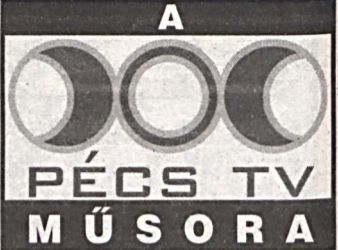
SUZUKI
 Az ügyfélbarát autószerelő

Márkakereskedés és szerviz.
 Siklós, Gyüdi út 18/B. 72/579-179



PÉCSI ÖNKORMÁNYZAT

hírei


 A MEDITERRAN
HANGULATOK
VÁROSA

december 13. csütörtök

minden páros órában: Híradó
páratlan órában: Infóhíradó
közte: Info TV
8.15, 11.15, 15.15, 17.15 Pódium
18.00, 20.00, 22.00, 00.00, 02.00
Pont Ma
9.00 Közgyűlés közvetítése
18.45 Háttér: DEDÁSZ
19.15, 23.15 Sport magazin
21.15 Kilátó (ism.)
21.30 Hívószámunk 105 (ism.)

december 14. péntek

16.20 Állatközvetlen
17.35 Ökumené - katolikus
19.15, 23.15 Belépő

december 15. szombat

9.00 Pódium
9.05, 17.30 Belépő (ism.)
14.30 Sünidő
15.00 Kilátó
15.30, 01.30 Bence Show (ism.)
19.15, 23.30 Jelenlét
22.00 Sportóra
Egész nap Visszapillantó és Info TV

december 16. vasárnap

8.00, 15.00 Belépő (ism.)
9.30 Pódium
9.35 Állatközvetlen
11.00, 20.30 Jelenlét
12.55, 21.30 Sportóra
16.00 Universitas TV (ism.)
16.30 Agrárium
18.25 Ökumené - katolikus
18.35 Az egészség kapujában
(ism.)
19.00, 00.30 Bence Show (ism.)
Egész nap Visszapillantó és Info TV

december 17. hétfő

10.15, 16.15 Jelenlét
14.20 Állatközvetlen
17.35 HIT Gyülekezete
19.15, 23.15 Sport magazin
21.20 Hívószámunk 105

december 18. kedd

13.20 Állatközvetlen
16.20 Sünidő (ism.)
17.20 NYOMÁS! Fizika vetélkedő 2. középdöntő
19.15, 23.15 Képviselei fogadóóra

december 19. szerda

9.15 Képviselei fogadóóra (ism.)
17.20 NYOMÁS! Fizika vetélkedő 3. középdöntő
17.35 Ökumené - református
19.15, 23.15 Mérleg
21.00, 01.15 Bence Show
21.30 Universitas TV

A részletes műsort az Info TV képernyőjén részletesen olvashatják.

Közgyűlési tudósítás

Tiszta helyzetet teremteni a Magasház körül Emelkedtek a közszolgáltatások díjai

December 15-ig kértek türelmet a sajtó részéről a város vezetői a Magasház ügyében. Az építmény tulajdoni viszonyának remélt megváltoztatása következtében ismét újra lehet gondolni a ház sorsát.

Dr. Toller László polgármester és Papp Béla alpolgármester vezetésével szakpolitikai munkabizottságot hoztak létre, áttekintik az ügy dokumentumait, elemzik az eddigi döntéseket és ennek végeredményét ismertette terjesztik a javaslatot a közgyűlés elé: milyen irányban történjen elmozdulás a Magasház ügyében.

Az ellenzék élesen bírálta a döntést, mely szerint hírzárlat van a Magasház ügyében - véleményük szerint a polgárok minél szélesebb körű tájékoztatása volna célszerű, hogy a félelem megszűnjék, mely az esetleges veszélyhelyzet következtében alakult ki.

Esetleges, hiszen nem ismertek pontosan a ház aktuális műszaki állapotáról szóló szakértői álláspontok, ráadásul egymástól eltérő véleményeket is megfogalmaztak a hírek szerint.

A lehető leggyorsabban szülessenek meg a döntések - vélik az ellenzék képviselői - hogy mielőbb megnyugodjanak a kedélyek s megszűnjenek a közelben lakók féltelmei.

A jelenlegi a város első olyan önkormányzati vezetése, mely érdemben fogja megoldani a Magasház ügyét - hangsúlyozta dr. Toller László polgármester.

Az ellenzék a felelősség kérdését vetette fel a ház ügyében, többek közt azt is firtatva, ki volt az, aki ezt a szimbólumot kitalálta, megalkotta Pécs városának.

A világ legrágább telkének számító helyen ma még nem lehet tudni, hogy lakások, kollégium, üzlet-ház lesz vagy lebontásra kerül-e a rendkívüli építmény.

A napirendi pontok közt a települési szilárdhulladék-gyűjtés és -szállításról szóló rendelet módosításával a 2002. évre a díjak 8,7 százalékos emeléséről döntöttek a képviselők. A BLOKOM Kft. által indított pályázat emelés a Közlekedési és Kommunális Bizottság 5 igen, a Gazdasági, Tulajdonosi és Vállalkozási Bizottság 6 igen szavazattal támogatta.

A rendelet szerint a lakosság számára egy személy esetében 544 Ft, kétszemélyes háztartásban 862, három fő esetén 1054, négyenél 1216, ötfős család esetében 1365 Ft-ot, hat főnél 1502, hétnél 1627, egy nyolcfős családnak pedig 1738 Ft-ot kell fizetni a közszolgáltatásért. Az említett díjak már tartalmazták a 10,71%-os általános forgalmi adót.

A helyi tömegközlekedés tarifáit is módosította a közgyűlés. Javaslataiban a Pécsi Tömegközlekedési Részvénytársaság a 7%-os emelést tartotta indokoltnak, tekintettel a 2001. évi költség- és bevételi adatokra, illetve a jövő évre prognosztizált költségnövekedés mértékére.

A képviselő-testület által támogatott módosítás szerint 2002. január 1-től egy menetjegy elővételben 100, autóbusszon vásárolva 125 Ft-ba kerül. Ugyancsanna lesz az éjszakai járatra érvényes menetjegy díja is. Egy egyvonalas havi bérlet 1010, az összvonalas pedig 2685 Ft lesz, a tanuló/nyugdíjas

havi bérlet 865, ugyanez negyedévre 2485 Ft-ba kerül.

A város közoktatási intézményei-be járó általános iskolás tanulók egész évre szóló ingyenes utaztatásáról is döntöttek a képviselők. Kötődött, hogy a gyermekek nevelő családok nagy terheket vállalnak. Az ő helyzetük könnyítése érdekében kezdeményezte az előterjesztő, dr. Toller László polgármester, hogy a fedezetet a város költségvetéséből biztosítva, az iskolák vásárolják meg 2001. január 1-től az iskolásoknak szóló bérleteket. A nem önkormányzati intézmények pályázat útján nyerhetik el a támogatásra jogosult diákok tanulóbérletének árát.

Az előterjesztést egyhangúlag támogatta a képviselő-testület.

Sajtótájékoztatót tartottak a közgyűlés szünetében, többek közt a viteldíjak módosításával kapcsolatban, a BURSA HUNGARICA önkormányzati ösztöndíjpályázat 2002. évi fordulójának eddigi lebonyolításáról.

A Pécsi Tömegközlekedési Rt. tarifa javaslata a Pénzügyminisztérium jóváhagyásával történik. Ismeretes, hogy a társaság gépjárműparkjának fejlesztése az évek óta veszteségesen működő cég költségvetéséből nem volna megoldható, ugyanakkor a régi buszok cseréje sem halasztható, hiszen a javítási kiadásokat az jelentősen emeli. A tulajdonos önkormányzat támogatása 2002-ben lehetővé teszi várhatóan az új kertvárosi autóbussz decenterum megvalósítását, illetve a 2 meglévő pályaudvar korszerűsítését, emellett 11 új autóbussz beszerzését. A Pénzügyminisztérium mintegy 5%-os javaslata a fejlődést visszatartja, a céget nehéz helyzetbe hozhatja. A képviselő-testület által megszavazott 7%-os díjemelés így is mértéktartónak mondható.

A BURSA HUNGARICA önkormányzati ösztöndíjban a felsőoktatási intézményekben tanuló pécsi hallgatók részesülhetnek, maximum 10 hónapon keresztül, az utolsó tanévüket végzők pedig öt hónapra át. Az „A” és „B” típusú pályázatokra összesen 282 diák jelentkezett, melyből eddig 233-at támogatottak. Támogatott lehet az a szociálisan rászorult, hallgatói jogviszonnal rendelkező fiatal, aki bizonyíthatóan rossz anyagi körülmények között él, árva, félárva vagy sokgyermekes család tagja, esetleg kisgyermekes családot gondoskodik.

Elutasításra csak olyan pályázat került, ahol az egy főre jutó jövedelem meghaladja a 30 Eft-ot. A támogatások összforrásigénye mintegy 7,5 millió forint.

A szociális ágazatban dolgozók ez évi jutalmazásáról is döntöttek a képviselő-testületi ülésen, az érintettek egyhavi bérükhöz viszonyítva, intézményenként eltérően 30-100%-os jutalmat kapnak még decemberben.

A Szieberth Róbert (volt Gyárvárosi) Általános Iskola központi épületének felújításáról is döntött a képviselő-testület mintegy 40 millió forint értékben. S határozottak a Széchenyi terv pályázathoz kapcsolódóan az ún. Fecskeház programról is, melynek révén 61 lakáshoz jut a város, 80%-os támogatás mellett.

Pályázati felhívás

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata a pécsi Lánca utcai Rendelőintézet D-re és a Zsolnay Vilmos úttól É-ra található, 40570/13 hrsz-ú ingatlanból kialakítandó, közel 4.300 m² nagyságú földrészt letértesítésre meghirdeti.

A telek a központi vegyes övezet települési szintű igazgatási szálláshely-szolgáltató, kulturális és egészségügyi épületek elhelyezésére szolgál, de kereskedelmi, szolgáltató, szórakoztató és vendéglátó funkció is létesíthető.

A telek felépítménnyel beépíthető részére 35.000 Ft/m²-től, ahol a földfelszín alá lehet építeni, arra 10.000 Ft/m²-től lehet vételi ajánlatot tenni.

Az ajánlat benyújtási/postára adási határideje: 2001. december 31.

Részletes pályázati kiírást 10.000 Ft+áfa összegért Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzat Városfejlesztési Főosztályán, Pécs, Széchenyi tér 1. sz. II. 68. számú szobában lehet vásárolni.

Érdeklődni: személyesen ugyanitt, és telefonon a 72/213-222/237 telefonszámon lehet. A pályázatot a Gazdasági, Tulajdonosi és Vállalkozási Bizottság ajánlásával Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata bírálja el.

A kiíró fenntartja magának azt a jogot, hogy a pályázatát indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

Hirdetmény

A Baranya Megyei TÁH Család-támogatási és Szociális Irodája ezúton értesíti tisztelt ügyfeleit, hogy 2001. december 10-től áttér az egy-szeri anyasági támogatás csekk útján történő „kifizetésére”. A csekk a kiállításról számitott nyolc napotári napon belül készpénzre váltható az alábbi postahivatalokban:

- 1. sz. Postahivatal 7621 Pécs, Jókai u. 10. („Nagy Posta”)
- 20. sz. Postahivatal 7622 Pécs, Zólyom u. 4. (Vásárcsarnok mellett)

A kiállított csekk készpénzt helyettesít, ezért kiemelt gondossággal kell kezelni. A csekket a beváltóhely alkalmazottja előtt annak a személynek, azzal a személyazonosságot igazoló okmány bemutatásával kell aláírnia, amely a csekk kiállításakor is bemutatásra, és a csekken is feltüntetésre került.

Az anyasági támogatás igénylésekor az újszülött gyermek TAJ számát igazolni kell!

Mikulás ünnepség 300 gyerekeknek

A Nők a Közéletben Alapítvány szervezésében 300 gyerek és szülei részvételével nagy sikerű Mikulás-ünnepséget rendeztek december 6-án. Dr. Toller László

polgármester mesélt a gyerekeknek saját gyerekkori Mikulás-élményeiről, majd a műsor után a Mikulás szétosztotta az ajándékokat.

Karácsonyi mosoly ünnepség

A „Nők a Közéletben” Alapítvány szervezésében dr. Szili Katalin, a Parlament alelnöke, dr. Kékes Ferenc, a Baranya megyei önkormányzat elnöke, dr. Toller László, Pécs város polgármestere és Pécs város szoci-

alista önkormányzati képviselői 2001. december 19-én, szerdán 15 órák a Tüzér utcai Mozgalmi Házban az iskolák által meghívott gyerekek részére „Karácsonyi mosoly” ünnepséget tartanak.

Karácsonyi koncert a Gyárvárosi templomban

Tisztelettel meghívom, tájékoztatom az érdeklődőket, hogy a Szieberth Róbert Általános Iskola nagyrabecsült tanárai, akikről a jezsuita gimnáziumban, majd a jogi egyetemen tanult. A szülei is itt éltek, ősei egészen a dédszülelig a pécsi temetőben nyugszanak.

– Sosem fordult meg a fejemben, hogy elhagyjam ezt a gyönyörű várost, pedig sokfelé hívtak, lényegesen jobb körülmények közé is - réved a múltba. - Amikor biróként 1959-ben Szekszárdra helyeztek, akkor is három éven keresztül naponta jártam be a tolnai megyeszékhelyre: télen busszal, hóolvadástól az első fagyokig kis Danuvia motorommal tettem meg az egyórányi utat.

Dr. Farkas Károly hat esztendő telt az igazságszolgáltatás területén, majd harmincöt éven át a köz-

templomban. Üszög, Újhegy, Gyárváros és Siklósi külváros - a 4. sz. önk. választókerület - minden lakójának kegyelemmel teljes, kellemes karácsonyi ünnepet kíván Sik László Lajos önk. képviselő.

PÉCSI TÜKÉK

Dr. Farkas Károly ügyvéd

Hasznossá lenni mindenkor

Dr. Farkas Károly számára a szülőváros nem pusztán egy helység-név, amit a hivatalos papíroknak szokás írni. Pécshez kötik az iskolái és nagyrabecsült tanárai, akikről a jezsuita gimnáziumban, majd a jogi egyetemen tanult. A szülei is itt éltek, ősei egészen a dédszülelig a pécsi temetőben nyugszanak.

– Sosem fordult meg a fejemben, hogy elhagyjam ezt a gyönyörű várost, pedig sokfelé hívtak, lényegesen jobb körülmények közé is - réved a múltba. - Amikor biróként 1959-ben Szekszárdra helyeztek, akkor is három éven keresztül naponta jártam be a tolnai megyeszékhelyre: télen busszal, hóolvadástól az első fagyokig kis Danuvia motorommal tettem meg az egyórányi utat.

Dr. Farkas Károly hat esztendő telt az igazságszolgáltatás területén, majd harmincöt éven át a köz-

igazgatás különböző posztjain dolgozott. 1990-től 1997-ig, nyugdíjazásáig Pécs Megyei Jogú Város jegyzőit tisztelt látta el. Azóta ügyvédi magánpraxist folytat.

– Olyan rohanó, feszültségteli munka után, amilyenben évtizedekig részem volt, nem egészséges, ha tévézésbe ellustulva tölti napjait az ember. Az értelmes elfoglaltság az orvosok szerint is meghosszabbítja az életet. Jövő héten lesz a hatvanhetedik születésnapom. Nem anyagi okokból dolgozom még mindig, hanem mert igyekszem szellemileg szinten tartani magam. Több alapítvány munkájában is részt veszek, igaz, kevesebben, mint szeretném, de hát az én napom is csak huszonegy órából áll. A sérült gyermekeket segítő Kerek Világ Alapítvány felügyelőbizottsági elnöke és a jezsuita gimnáziumban végzett egy-

kori diákokat összefogó Zichy Gyula Alapítvány kuratóriumának elnöke vagyok, s támogatom a tűzoltókat patronáló Szent Flórián Alapítvány munkáját is. Emellett a Mecsek Nyugdíjas Egyesületben végzek jogi tanácsadást. Több mint negyven éves gyakorlatom, tapasztalatom sarkall arra, hogy akinek tudok, segítek. -

Dr. Farkas Károly úgy véli: a „tükeségnek” ma már nem alapfeltelete a szülőbirtok. A múlt században, a polgárosodás idején volt ez státuszszimbólum, akkor a szabadidő hasznos eltöltését jelentette a bortelemelés. A mai életvitel ezt nem teszi lehetővé, s a Mecsekoldalról a lakóházak ki is szorították a tökéket.

– Az én felfogásom szerint az nevezheti magát tükének - mondja -, akit a gyökerei, az ősei Pécshez köt-



nek. Aki köztisztviselőben álló, társadalmilag elismert életvitel tudhat maga mögött, s élete utolsó napjait hajlandó olyan áldozatot hozni ezért a városért, annak fejlődéséért, s az itt élő közösségért, amely jóval több a mindennap megszokottnál.

Ügyfélfogadási szünet

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat ügyfélfogadását 2001. december 17-től 2002. január 7-ig szünetelteti.

A Pécs Városi Cigány Kisebbségi Önkormányzat társ szervező-

ként a Rác Aladár Közösségi Ház támogatása céljából Képzőművészeti aukciós kiállítását szervez 2001. december 14-én 17 órakor a Rác Aladár Közösségi Házban (7621 Pécs, József u. 4.).

HÉTRŐL HÉTRE



Telefon, fax: 510-763

Kisebbségek vallási élete Baranyában: a Lenau Házban kerül sor december 14-én 9 órától a Kisebbségkutató Közalapítvány tudományos tanácskozására.

Dr. Sarosócz György a baranyai horvátok vallási életéről szól a török hódoltság alatt, Begovác Rózsa a Dráva menti horvátok népi vallásosságáról tart előadást, Czita Katalin a mohácsi sokácok hitvilágát, Frankovics György a magyarországi horvátok kozmonógiái nézeteit elemzi. Lankó József az alsószentmártoni cigányság vallási életéről tart előadást, dr. Imre Mária a Nepomuki Szent János kultusz emlékeit mutatja be a Dél-Dunántúlon. Rajzci Péter előadása az „Újpagányság a Volksbund tevékenységében” címmel hallható, Werner Gábor a palotaboszokai németek vallási szokásait ismerteti meg a hallgatósággal.

Korb Angéla a hetvehelyi németek vallási szokásairól, míg Alexander Gjurov a bolgár néphit és a pravoszláv egyház megjelenéséről szól a magyar kutatók munkái alapján.

December 16-án kerül sor a 2001. évi Nikolaus Lenau-díj átadási ünnepségére. E napon 15 órától nyílik meg a „Magyarországi német népviseletek” című tárlat. Körtvélyesi László fotóművész kiállítása. Megnyitja dr. Szende Béla germanista.

A japán életmód és életszénélet sajátos stílusjegyeiről hallhatunk az érdeklődők december 17-én 17 órától Suzuki Kimiyoshi előadásában. A találkozó a Tájé. Korok. Múzeumok Klub Pécsi Egyesülete rendezvénye.

A Német Klub karácsonyi ünnepségét 20-án 19 órától tartják a Lenau Házban.

Gyermekkarácsony: a Szivárvány Gyermekházban december 22-én 9.30-kor lesz gyertyagyújtás, majd az egyházasokzari csángó kör betlehemes játékát tekinthetik meg a gyermekek. Ezt követi a Meesek Táncegyüttes és a Szivárvány Gyermekház táncegyüttesének reggeli műsora, majd játszóház lesz. Karácsonyi ének - 11 órától Márk Attila brassói előadóművész zenés-verses ajándékműsorával kedveskednek a kicsinyeknek. 15 órától jótékonyági műsort nézhetnek a Határon Túli Magyar Ifjúságért Alapítvány rendezésében.

A téli szünetben 27-28-29-én is felkereshetik a házat a programra vágyók, sportversenyekkel a nagyobbakat, mesedéllel várják a kisebb gyermekeket.

Karácsonyi koncert: a Pécsi Nemzeti Színházban december 17-én 19 órától, közreműködik Patria Kristali, szolísták Sima Jovanovac, Vera Svoboda. A jó hangulat a Belvárosi étteremben folytatódik tamburazene mellett.

UNICUM LAUDE: december 19-én 19 órától hallható az együttes a Helyi Részeg Klubban, december 20-án 19 órától pedig a pécsi Baptista Templomban lesz a lemezbemutató, amelyen közismert karácsonyi dallamokat hallhatnak különleges feldolgozásban.

Karácsonyi nyitott nap: december 15-én az Apáczai Művelődési Központban 15 órától egymást követik a programok. A belépés díjmentes, a betlehemi és karácsonyfadísz készítő verseny eredményhirdetésére is sor kerül, 12-én 20 óráig adhatják le a készített tárgyakat a nevezni szándékozók.

Karácsonyváros: az Illyés Gyula Általános Iskola december 15-én 9-12 óráig várja az iskola tanulóit, szüleit, valamint a lakótelepen élő családokat. Lesz többek közt mézesbáb, fény- és ablakdísz, díszdoboz,

adventi koszorú készítés, terítési verseny, mozgásszínház.

Milne: János király karácsonya című előadás látható december 24-én 15 órától az Ifjúsági Házban a Pécsi Alkalmi Színház előadásában.

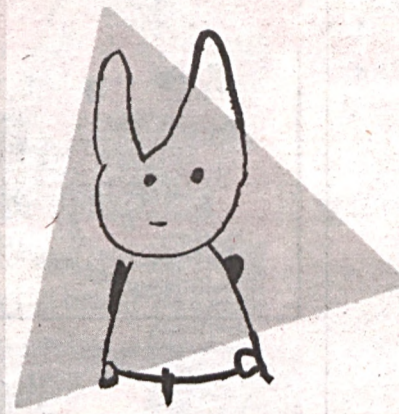
Karácsonyi meghívás: mindazon gyermekeket, akik az év során közlekedési balesetben sérültek meg, hívja dr. Sárközi Ferenc rendőrezredes, Baranya főkapitánya a Szivárvány Gyermekházba a december 15-én 10.30 perckor kezdődő találkozóra, ahol megtekinthetik a „Zürzavar a játszótéren, avagy közlekedj helyesen” című gyermekszindarabot.

A könyvnek köszönöm... című díjnyertes pályaművel pályázott a Magyar Könyvtársági Társaság, a 2000-ban és 2001-ben első osztályt végző gyermekeknek ajándékozott Millenniumi Olvasó- és Daloskönyv alapján.

Ezer esztendő - regionális vetélkedőjáték-sorozat lesz a Magyar Millennium Kormánybiztosa megbízásából kiadott, a 2000-ban és 2001-ben első osztályt végző gyermekeknek ajándékozott Millenniumi Olvasó- és Daloskönyv alapján. A benevezni kívánó felnőtt felkészítők részére december 13-án 14 órakor tájékoztató megbeszélést tartanak a Szivárvány Gyermekházban.

Mozgáskorlátozottak ajándéka: ismét nagy öröm érte a pécsi Integrált Nappali Szociális Intézmény Mozgáskorlátozott Klub tagjait. A Donauschwabische Kultur-Stiftung-tól a klubot támogató Kerekesszék-Klub Alapítványon keresztül ez évben is újabb adomány érkezett számukra, melyet egy, a mozgáskorlátozottak számára tervezett lakóotthon építéséhez használnak majd fel.

Értékes, talányos művek - ismert és ismeretlen alkotók címmel nyílt meg a Pécsi Műhelygaléria és az AntikArt Galéria közös kiállítása a Szent István tér 1-ben, ahol közel harminc festményt tekinthetnek meg.



ARANYÁG

PÉCS TV

ARANYÁG
PÉCSETT

A

PÉCS TV-BEN

2001. december 20-án 18-21 óráig

A műsorban neves művészek lépnek fel, ezzel támogatva a fogyatékos, illetve beteg gyermekek orvosi ellátását és oktatását.

Ön is támogathatja e nemes célokat, amennyiben a műsor ideje alatt a következő telefonszámon felajánlást tesz:

72/224-244

Licitálni is lehet a műsorban:

Nagy Tímea olimpiai bajnok vívónő „aranyat érő” párbajtőrére, az Euroliga 2001. évi bronzmeccsének résztvevői (PVSK és a Gambrinus Brno) által aláírt kosárlabdára, Kepes András legújabb, a szerző által aláírt könyvére, Olivier Panis és Jacques Villeneuve által aláírt Forma I baseball sapkára, az ANK Művészeti iskola tanulója által készített szoborra. A licitálásra a következő számon lehet jelentkezni:

72/224-344

Adományaikat a következő számlaszámra küldhetik:

10200847-32414347-00000000

a megjegyzés rovatban kérjük, tüntessék fel:

„ARANYÁG PÉCSETT”

A csekkekhez postákon és a nagyobb bevásárlóközpontokban lehet hozzájutni.

PÉCSI TÖMEGKÖZLEKEDÉSI RT.

Megegyeztek a jövő évi bérekről

A társaság viselkedéskultúrájában az utas megbecsülése a mérvadó

A Pécsi Tömegközlekedési Részvénytársaság a Pécs városi önkormányzat százszázalékos tulajdonába kerül a közgyűlés döntése alapján.

A társaság fejlesztése elengedhetetlen, azonban a korábban 47%-ban tulajdonos Pannon Volán Rt. erre nem tudott forrást biztosítani. Az önkormányzat kiemelt kérdésként kezeli a pécsi tömegközlekedés fejlesztését, s azonnali 200 millió forintos tőkeemelést hajtott végre.

– „Ennek célját is meghatározta az önkormányzat – tájékoztat *Szirmai Csaba* vezérigazgató. 120 millió forintot a Budai Vámnál lévő és az Újmecekaljai buszpályaudvar felújítására szükséges fordítani, ennek előnyeit majdan az utazóközönség közvetlenül is érezheti. A fennmaradó 80 millió forintos támogatás jelentős része a társaság bérhelyzetének javítását szolgálja.

Ezt részint alapbéremelésre, másrészt egy sajátos ösztönző rendszer kialakítására használjuk fel. Célunk, hogy társaságunk összes dolgozóját érdekelte tegyük a cég eredményes működésében. Ez vonatkozik többek közt a jegyeladásra, az utazóközönség ellenőrzésére, az autóbuszok műszaki állapotának megőrzésére, a gázolaj fogyasztás csökkentésére, az



alacsonyabb javítási költségek elérésére csakúgy, mint az időközben a társaságnál kialakult béraránytalanságok kiküszöbölésére, mely a középvezetői réteget és a fiatal diplomásokat érinti. Várhatóan ezen intézkedések jó hatással lesznek cégünk eredményes működésére. Törekszünk arra, hogy társaságunk dolgozóinak viselkedési kultúrájában, az autóbuszok tisztaságában is pozitív változások történjenek, hiszen a fejlesztéshez szükséges forráshoz Pécs város adófizető polgárainak jóvoltából jutottunk. Cégünk minden dolgozójának tudnia kell, hogy magasabb jövedelmét az utazóközönségnek köszönheti, akit szállít, s kötelessége őket a legjobb kiszolgálásban részesíteni.”

A társaság vezetése és a szakszervezet a közelmúltban tárgyalta a jövő évi bérekről. A megegyezés megtörtént, s a 2002. évre vonatkozó kollektív szerződést mindkét oldalról elfogadták.

7623 Pécs, Rét u. 49. Tel: 72/210-723, Fax: 72/512-037



PÉCSI
VÁROSÜZEMELÉSI
ÉS VAGYONKEZELŐ RT.

Karácsonyi hangulat

Fényfüzerek köszöntik az ideérkezőket



Bensőséges karácsonyi hangulatú a történelmi belváros, a sétálóutcákon átívelő gyönyörű fényfüzerek díszítik. Este különösen sajátos, ünnepi díszben pompázik a Jókai s a Széchenyi tér, a Király s a Ferencsek útja.

A városba vezető négy főút betorkollásánál is elhelyeztünk karácsonyi Boldog ünnepeket! üzenő fényfüzereket – tudtuk meg *Kerekes Gábortól*, a Pécsi Városüzemelési és Vagyonkezelő Részvénytársaság Parkfenntartási csoportjának munkatársától.

Budapest felől a 6-os úton a laktanyánál, a harkányi útnál a temető feletti gyalogátkelónél, a Komlói útnál a fehérhegyi csomópontnál és az Állomás utcánál is köszönti az arra járókat a karácsonyi fényfüzér.

A meglévő díszeket kiegészítve szereztünk be időtálló, több éves garanciával rendelkező fényfüzereket, melyek gazdagabb formavilágúak az eddigieknél – mondja *Kerekes Gábor*.

Idén a megújult Jókai teret is fénypompá őrvezi, csakúgy, mint a Széchenyi téren a Polgármesteri Hivatal előtti területet s a két sétálóutcat.

Mindenki karácsonyfája kerül a hagyomány szerint december közepén a Széchenyi tere, most ezt is gazdagabb világítással díszítik fel.

A gyönyörű ünnepi, karácsonyi hangulatot árasztó fényfüzerek január 6-ig lesznek kint az utakon, tereken, s a Mindenki karácsonyfájának is eddig örülhetünk a Széchenyi téren.

KARÁCSONYI ZENÉS SPORT- és TÁNCGÁLA

A gála időpontja:

2001. december 20. 18 óra

Helyszín: Lauber Dezső Sportcsarnok, Pécs

Belépőjegyek a helyszínen válthatók: felnőtteknek 400.-Ft; nyugdíjasoknak és diákoknak 200.-Ft; 6 éves kor alatt a belépés ingyenes

A gála fővédnöke: Kerényi János, Pécs M. J. Város alpolgármestere
PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM TESTNEVELÉS ÉS SPORTTUDOMÁNYI INTÉZET ÉS
A PÉCSI RITMIKUS SPORTGIMNASZTIKA EGYESÜLET KÖZÖS RENDEZVÉNYE
Információ: 06/70-249-5923

LEADER-ACM HÍR * FEF * BIKOM * GRAWE

HARMONIA
egészség- és szépségszalon

Szolgáltatásaink:
fodrászat, kozmetika
körömkosmetika, pedikűr
élelmódtanácsadás
talpmasszírozás
gyógymasszírozás
fizioterápiás kezelések
a kezeléseket Dr. Strasser Zsuzsanna
szakorvos felügyeli

December 12-től
várjuk kedves vendégeinket!

20% nyitási kedvezmény
dec. 12, 13, 14, 15-én

Pécs, Klíma u. 21 (a Barbakán alatt)
Tel.: 511-200

Ünnepeljünk együtt!

Az ünnepekre, szilveszterre vásároljon
a **Szikla Kft.** új, kiváló minőségű hi-
degkonyhai termékeiből, és töltsön
több időt családjával!

További információ: **72/517-120**



Pécsi Ékszer-Zálogház Kft.
Vásároljon féláron!

Történetét karácsonyig új ékszerre cserélheti,
csak az eredeti ár felét fizeti.
Hihetetlen kedvezmények.
Ünnepi árukészlet szenzációs bevezető áron.

Zálogházak:

Pécs, Varsány u. 18-20. (Kertváros) Ny: 8.30-16.00 Tel.: 72/442-598	Komló, Pécsi u. 1. Ny: 8.00-16.00 szombat: 8.00-11.00 Tel.: 72/483-077	Dombóvár: Jókai u. 10. Ny: 9.00-16.00 Tel.: 74/740-468
---	--	--

BALATON BÚTOR

Karácsonyi Vásár a Balaton Bútor Rt. mintatermében
dec. 1-től dec. 22-ig.

valamennyi felvett megrendelésre
10% engedmény
készletről vásárolt termékekre
15% engedmény
1-2 db-os szőlőszékek, a készlet erejéig
30-40% engedmény
részletekről érdeklődjön kollégáinktól
Ha eddig várt, most ne szalassza el az alkalmat!

Pécs, Felsővámház u. 44.
Telefon: 72/244-234
Nyitva tartás:
hétfőtől-péntekig: 9-16.30-ig
Szombaton: 9-12-ig
Ezüstvasárnap is nyitva

SUMÉR-94.DT.
IRODABÚTOR-BOLT

IRODABÚTOROK, IRODASZÉKEK
minden igényt kielégítő választéka.

Miért venné másutt? Itt olcsóbban hozzájut!

Pécs, Timár u. 23.
Tel.: 72/510-175
Nyitva: h-p 9-17-ig, szo 9-12-ig.

9 éves a lányosóki SUZUKI VARGA márkakereskedés!
1992-2001.

ÉV VÉGI HAJRÁ CSAK A KÉSZLET EREJÉIG!

9féle akciós modell
fajta új hitelajánlattal
már 199.000 Ft induló befizetéstől!



A részletek miatt hívja kereskedésünket.
Közalkalmazottaknak, köztisztviselőknek, orvosoknak, gyógyszerészeknek, taxistáknak, oktatóknak, újságíróknak további kedvezmények.
Mozgáskorlátozottak utalványát elfogadjuk. Használt autót beszámítunk.

SUZUKI

Cím: 7759 Lányosók, az 57. sz. út mellett.
Tel/Fax: 69/364-723, 364-494. Tel.: 60/466-247. Szerviz: 70/3377-390 is.
Nyitva: H-P: 8.00-17.30, Sz.: 8.00-14.00, V.: 8.00-12.00
Lányosóknál balra - cserélheti jobbra!

AKCIÓ a Csofém Bt-ben, hogy karácsonykor minden rendben folyjon!



Mofém csaptelepek	-15%
Kludi csaptelepek	-15%
Armal csaptelepek	-10%
Rozsdamentes mosogatók	-10%
WC-tartályok, -tetők	-10%

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. út 12. Tel.: 72/314-586
7631 Pécs, Nagypápai út 13/C. Tel.: 72/438-407

BARLETTA BÚTORHÁZ
KOZÁRMISLENY, VADVIRÁG u. 3.
TEL./FAX: 72/570-077

HITELLEHETŐSÉG HELYI ÜGYINTÉZÉSSSEL

ALIZ 3-2-1

ROMEO SZEKRENYSOR

BRW ELEMES BÚTOR

USEDOM 3-2-1

TWIST

CESTNO BÖRGARNITURA

- bőr- és szövetes garnitúrák • étkezők,
- tölgy- és fenyőbútorok • elemes szekrények
- hálógarnitúrák • kanapék
- emeletes ágyak

PÉCSI VÁROSÜZEMELÉSI ÉS VAGYONKEZELŐ Rt.

Szeretettel meghívjuk

KARÁCSONYI VÁSÁRUNKRA,

mely december 7-23-ig, 8.00-18.00 között
hatalmas áruválasztékkal,
óriási fenyőfával és télapóval
várja a gyermekeket és a felnőtteket
a pécsi vásártéren.



10 éves GIENGER KFT.

Épületgépész nagykereskedés
ÓRIÁSI KEDVEZMÉNY A GIENGER KFT.
10 ÉVES JUBILEUMA ALKALMÁBÓL!

Gázkészülékek

SYLBER átfolyós vízmelegítő
(10 l/perc) 42.600 Ft
29.900 Ft

ZW 20 KE-JUNKERS kombi kazán
194.000 Ft
131.250 Ft

VOGEL&NOOT LAPRADIÁTOROK
50%-os kedvezményig
(festékhibával)

EGYEDI EXKLUZÍV SZANITER ÁRUK

- színes kádak (150-180 cm) 50% kedvezményig
- mosdók, WC-csészék, bidék, kiegészítők **20-50%-os** kedvezményig
- WC-tartályok **30%-os** kedvezményig
- falsík alatti kádtöltő és zuhany csaptelepek **5000 Ft**
- zuhanygégecső GROHE 150 cm **650 Ft**
- SZUPER ÁRON** Uniset falba épített WC-tartály nyomógombbal **30.900 Ft**

**A kínálat a készlet erejéig tart!
Az árak az áfát tartalmazzák!**

Gienger Kft. Pécs, Nyugati Ipari út 1.
Tel.: 72/552-100, Fax: 72/255-905
Nyitva: H-Cs: 7.00-17.00, P: 7.00-14.45

KLEO • AMERICAN NAILS

— MŰKÖRÖMALAPANYAG NAGYKER —

- PEDIKŰR
- MŰKÖRÖM
- MASSZÁZS

• FÜLBELÖVÉS • MŰSZEMPILLA
• SZOLÁRIUM •

• OKTATÁS Szakmunkásbizonyítvánnyal

Pécs, Városház köz 2. Tel.: 333-370, 333-577, Fax: 332-518
E-mail: american - nails@axelero.hu

KELLEMES ÜNNEPEKET BUÉK 2002

PIPIJÓ

Baromfi & Húsbolt
Pécs, Szeptember 6. tér 6. Tel.: 239-201

SÓGOR KOMAJÓ BÖLLÉRŰNK
KAKAST VAGOTT
DISZNÓTKERTÜNK!

Csirke egész comb **429 Ft/kg**
Formázott lapocka **79 Ft/kg**
Sertés apróhús **69 Ft/kg**
Sertés első láb **350 Ft/kg**
Sertésfej tokával **300 Ft/kg**
Bőrös malachús **620 Ft/kg**

TYÚK, KAKAS, SZÓZT BELEK,
FORMÁZOTT ÉS SZAKÍTOTT BŐRÖS
SERTÉSHÚSOK KEDVEZŐ ÁRON KAPHATÓK.

Nyitva:
K.-CS.: 7.00 - 16.00, P.: 7.00-17.00,
SZ.: 7.00-12.00, Hétfő: zárva

B+T KFT.

BARANYA AUTÓSISKOLA
7622 Pécs, Somogyi B. u. 4.
Tel.: 72/511-167, 72/313-818

Tanfolyamaink indulnak
„A”, „B”, „BE”, „C”, „D”, „D1”,
„E” kategóriából
december 20-án 16.00 óra

Állásváltáshoz
szaktanfolyam:
Belföldi áru fuvarozói, valamint
belföldi személyszállítói
tanfolyam indul.
Kedvező árak részletfizetési
lehetőséggel.
Várjuk megismerő
jelentkezéseket.

**KELLEMES KARÁCSONYI
ÜNNEPEKET ÉS BOLDOG
ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK
MINDENKINEK!**

Internet: www.softeam.hu/~B+T

Országos Fordító és Fordítási-hitelesítő Iroda Rt. Pécs

7621 Pécs, Király u. 7.
Tel.: 72/513-290
Tel./fax: 72/513-291
e-mail: offipecc@alfanet.hu

PROSPERITAS OKTATÁSI KÖZPONT

MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN

OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak:

GYÓGYTŐÉRTÉNSÉG	NEPI KISMESTERSÉGEK
LAKBERENDEZŐ	KERESKEDŐ-BOLTVEZETŐ
SZÁMÍTÓGÉPKEZELŐ (használat)	VENDEGLÁTÓ-ÜZLETVEZETŐ
BECSÚS (szakirányokban)	INFORMATIKAI MŰSZERÉSZ
MASSZÓR (húrdús, gyógy)	IDEGENVEZETŐ
KÉZ- ÉS LÁBÁPOLÓ	KÖNNYŰ- ÉS
MŰKÖRÖMÉPÍTŐ	NEHEZGÉPKEZELŐ
RUHÁZATI, VENDEGLÁTÓ ÉS ABC ELADÓ	OKTATÁS INDUL

GITÁROKTATÁS az ALAPOKTÓ!

JELTÉTELMENT: a Német hír Pécs, Nagy Lajos kir. u. 9. l. 102-es (Közvetítő Könyv) termében szerdán, csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között, a 06-30/288-4000 és a 06-80/323-323-as zöld számon.
www.prosperitas2000.hu

MECEK HOLDING

PÉCS, ÁLMOS u. 3.
(volt panelüzem) Tel.: 72/333-555/147 m.
NYITVA HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 9-15-ig

BÉVCELL POLISZTIROL HŐSZIGETELŐ LAPOK
9.500 Ft+ÁFA m³

NYILÁSZÁRO AJÁNLATUNK:
BEJÁRATI AJTÓK **34.806 Ft-tól**
ABLAKOK: 60x60-tól 180x150-ig üveg nélkül
6.985 Ft-tól 27.572 Ft-ig
Hősziget. üveggel
11.160 Ft-tól 48.550 Ft-ig

ÉPÍTŐIPARI GÉPALKATRÉSZEK ÉS TÖG. ALKATRÉSZEK (IFA, SKODA, TATRA, ROBUR)

VÉGKIARUSÍTÁSA
Beltéri ajtókat farostlemezből és tenyőfából **8.950 Ft-tól**
Az áraink az ÁFA-t tartalmazzák FIZETÉS A HELYSZÍNEN.

AZ „AIDITA” KFT.

AJÁNLATA ÉPÍTKEZŐKNEK:

BETONACÉL
gyártás - helyszíni szerelés
tervdokumentáció, ill.
helyszíni mérelvétel alapján.

HEGESZTETT HÁLÓK
Tel.: 72/551-530

EGYEDI LAKATOS-ACÉLSZERKEZETEK LINDAB CSARNOKOK
Tel.: 72/551-531

Cím: Pécs, Makay I. út 55.
Tel.: 72/251-972

BIOKOM

Környezetgazdálkodási Kft.

KÖZLEMÉNY

Ál-díjbeszedők

Pécs számos pontjáról érkeztek olyan hírek, miszerint a BIODOM Környezetgazdálkodási Kft. nevében több személy azzal keresi fel a lakosságot, hogy beszédi az elmaradt díjhátralékot és azt a többletdíjat, amit a BIODOM Környezetgazdálkodási Kft. a karácsonyi ünnepek miatt kénytelen a lakossággal megfizettetni. Ez azonban nem fedi a valóságot, mert a BIODOM Kft.:

- sohasem számláz többletdíjat az ünnepek miatt,
- nem alkalmaz díjbeszedőket, a díjat csak csekken lehet befizetni (kivétel a BIODOM Kft. központi ügyfélszolgálat, ahol a díjat személyesen is be lehet fizetni),
- területi képviselői fényképes igazolvánnyal rendelkeznek, de ők sem szednek be pénzt.

A BIODOM Környezetgazdálkodási Kft. kéri a lakosságot, hogy jelentse az ilyen esetek pontos helyét és időpontját a 72/502-100-as központi telefonszámon, vagy a térítésmentesen hívható ügyfélszolgálati zöld számon: **06-80-200-590**. Mind a lakosság, mind a Kft. közös érdeke, hogy a bűncselekmény elkövetői minél hamarabb lelepleződjenek.

7632 Pécs, Siklósi út 52. Tel.: 72/502-100 Fax: 72/439-836 www.biokom.hu

apró HÚS Kft.

A JÓ MINŐSÉG MARAD, AZ ÁR CSÖKKEN!

Akció a BÓLYI APRÓ-HÚS Kft.-nél

Siklós Felszabadulás u. 63. /Volt Patyolat/ Tel.: 72/352-028	Mohács Bakács u. 1. Tel.: 69/304-895	Pécs Rókus u. 3. Tel.: 72/314-881
--	---	--

TERMÉK
Formázott hátsó sonka **746 Ft/kg**
Formázott első lapocka **705 Ft/kg**
Formázott császár szalonna **720 Ft/kg**
Szakított hátsó sonka **687 Ft/kg**
Szakított első lapocka **655 Ft/kg**
Szakított császár szalonna **666 Ft/kg**
Apróhús 70-30%-os **679 Ft/kg**
Hasaalja szalonna **440 Ft/kg**

ÉRVÉNYES A KÉSZLET EREJÉIG!
Ticket Restaurant étkezési utalványait elfogadjuk.

ÁRPÁD HENTÉS BOLT

AKCIÓ!

Sertés rövidkaraj **949 Ft**
Sertés hosszúkaraj **929 Ft**
Sertéscomb **919 Ft**
EH. bontott csirke **479 Ft**
EH. falusi csirke **429 Ft**
EH. csirkemell, csontos **799 Ft**

Sózott kolbász-, hurkabél kapható!
Kocsonyahús kapható, kolbászhúsról rendelést felvesszünk!

Pécs, Málomi út 5. Tel.: 413-718
H-P: 7.00-19.00-ig, Szo.: 7.00-13.00-ig.

Horoszkóp december 13-20-ig.

2001-ben is KERESZTESSY OPTIKA

Pécs, Mátyás király u.-Jókai u. sark Tel.: 72/336-304
Nyitva: 9-12.00, 13.30-17.00
ZENESZERKEZETES SZEMVIZSGÁLAT
Rendel: Dr. Karsay Vera hétfő-szerda-péntek 14-16-ig
SZTK-VÉNY FELÍRÁS, BEVÁLTÁS

Horoszkóp december 13-20-ig.

Bak
Hideg napok köszöntenek a Bakokra! Dolgai kezdenek végre elképzelése szerint alakulni. Sokkal jobb napjai lesznek, mint azt gondolta volna. Személyes dolgai azonban rendezésre várnak!
Vízöntő
Úgy dolgozik, mint egy megszálott! Legyen sokkal figyelmesebb, mert ilyen tempónál nagyobb a hibalehetőség. Itt az ideje az ajándékvásárlásnak is. Ne hagyja az utolsó napokra!
Halak
Anyagi lehetőségei korlátozottak, ezért kénytelen pluszmunkával kiegészíteni jövedelmét. A hét végét töltsse lakása kitarításával. Felkeresheti régen látott barátait, vagy legalább hívja fel őket!
Kos
Kedvező periódusnak néz elébe ezekben a napokban. Ne hagyja, hogy a borongós gondolatok eltérítsék terveitől. Igyekezzen humort vinni a mindennapok munkáiba. Szerencsés napnak ígérkezik a csütörtök!
Bika
Az év vége felé rengeteg lezáratlan ügye halmozódott fel. Igyekezzen ezeket megoldani. Új kapcsolatahoz ne fűzőn vérmes reményeket. Talán nem ő az igazi!
Ikrek
A Vénusz jótékony hatása érvényesül ezekben a napokban. Új lehetőség kínálkozik a jövőre vonatkozóan. Bár az évnek lassan vége van, egy új feladat igen nagy összpontosítást kíván. Hagyjon időt az ajándékvásárlásra is!

Rák
Nem tudja elviselni, ha háttérbe szorítják. Nos, ezekben a napokban nem kell ettől félnie, mert munkája révén Ön most a középpontba kerül. Munkájában előnyös anyagi változások várhatók!
Oroszlán
Nagy szerencséje van az Ön munkahelyének, hisz nem minden borkorban terem olyan elsőrangú, lelkiismeretes, pontos, segítőkész ember, mint Ön. Azért ne vigye túlzásba, és ne feledje: az egészség a legfőbb kincs!
Szűz
Szakmailag elismert napok köszöntenek Önre. Szabadidejében hódolhat kedvtelésének. Törődjön többet egészségével. Kocogjon, fusson, vagy járjon el úszni. Otthonában készüljön az ünnepekre!
Mérleg
A Vénusz jótékony hatása érvényesül ezekben a napokban. Mind munkájában, mind magánéletében sikereket könyvelhet el. Legjobb, ha listát készít az ajándékokról, így nem fordulhat elő, hogy kihagy valakit!
Skorpió
Rendkívüli határozottsággal képes megvalósítani terveit. Sok kellemetlensége származhat azonban abból, ha túl hiszékeny! Munkahelyén minden erőfeszítésére szüksége lesz, ha célt akar érni!
Nyilas
Partnerével konfliktusba keveredhet ezekben a napokban. Érdemes lenne elgondolkodnia saját magán. Nem biztos, hogy a másikban kell keresnie a probléma okozóját. Gondolja végig az ünnepi tennivalóit!

HYPOXITRAINER

Jöjjön Ön is!
Próbálja ki az egyetlen eredményes módszert a zsírégetésre!
Bell'Art Stúdió Pécs, Rét utca 13.
06-72/515-079, 06-20/3290-933

Zeus Travel Utazási Iroda

7621 Pécs, Ferencsek u. 7. Tel.: 72/515-980, Fax: 72/515-981

VELENCEI KARNEVÁL

Pécsről, autóbusszal 2002. febr. 1-3., 8-10.
Egész napos részvétel a karnevál forgatagában (éjszaka az autóbusszal).
Részvételi díj: 6.900 Ft/fő

Dóm UTAZÁSI IRODA

7621 PÉCS, Irgalmasok u. 22. e-mail: info@domtourist.hu
TELEFONSZÁMAINK: UTAZÁS: 72/510-177, 510-178, REPÜLŐJEGY-ÉRTÉKESÍTÉS: 72/510-176

Sielés Pécsről autóbusszal:
Ausztria - Tauplitz-Kulmhof apartmanház 2002. febr. 16-23. apartman: már 28.050 Ft/fő ártól, autóbusz: 13.900 Ft/fő
Sibérlet tavalyi áron: 24.500 Ft/6 nap, 6 éves korig ingyenes!!
INGYENES USZODA, SAUNA, SIÓKTATÁS!!

Óév-búcsúztató, pezsgőbontás belföldön
Hajdúszoboszló, Fontana Panzió 5/4 éj: 17.990 Ft
Esztergom: Hotel Oktáv 5/4 éj: 36.190 Ft
Sopron: Solar Apartman C 4/3 éj: 36.990 Ft
Siófok: Hotel Ezüstpárt 5/4 éj: 49.990 Ft
Dobogókő: Hotel Pilis 4/3 éj: 41.100 Ft
Gyula: Hotel Corvin 6/5 éj: 57.500 Ft
Hévíz: Basha Villa 4/3 éj: 30.700 Ft

Autóbusszos síajánlatok Franciaországba:
Valfrejus - 7 éj, szállás+6 napos sibérlet+busz 42.300 Ft/fő
Les Sybelles - 7 éj, szállás+6 napos sibérlet+busz 47.800 Ft/fő
Val d'Allos - 7 éj, szállás+6 napos sibérlet+busz 53.700 Ft/fő
Valmorel - 7 éj, szállás+6 napos sibérlet+busz 73.500 Ft/fő

Akciós repülőjegyek:

Toronto	116.000 Ft	Vancouver	159.000 Ft
Montreal	116.000 Ft	Ottawa	116.000 Ft
London	69.000 Ft	New York	123.000 Ft
Zürich	59.000 Ft	Detroit	126.000 Ft
Dubai	145.000 Ft	Hongkong	190.000 Ft

Kemfort

Pécs, Rákóczi út 39/C
Tel./fax: 72/336-635

KARÁCSONYI AJÁNDÉK ÁRAK MINDEN KOROSZTÁLYNAK

- Music centerek
- háztartási gépek
- televíziók rendkívüli akcióban:

pl. 37 cm TXT 37.990 Ft-tól
51 cm TXT 46.980 Ft-tól
55 cm TXT kéthangszórós **41.890 Ft-tól**

- Thomson 72 cm VIRTUAL DOLBY SOURROUND 149.900 Ft 111.990 Ft

Hűtő csereakció!
HITEL KEZES NÉLKÜL IS HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉS

A Pécsi Nőegylet (adószám: 18312241-1-02) köszönetet mond mindazoknak, akik a 2001-es esztendőben önzetlen támogatásukkal segítettek karitatív tevékenységét. További szíves felajánlásukat, melyet a hátrányos helyzetű gyermekek életkörülményeinek javítására fordítunk, az alábbi bankszámlaszámra szíveskedjenek átutalni: 10400779-07702686-00000000

A Pécsi Horgász Egyesület felhívja a tagsága figyelmét a fogási naplók leadásának közelebb határidejére. A 2001. évi fogási naplót legkésőbb 2002. január 5-ig le kell adni. A Pécsi Horgász Egyesület a tagsága naplóját az egyesület Pécs, Citrom u. 5. sz. alatti irodájába kéri leadni, vagy az iroda előtt lévő gyűjtőládába elhelyezni. Aki a fogási naplóját a jelzett határidőig nem adja le, az a halászati törvény rendelkezése szerint a jövő évben állami jegyet nem válthat.

Zöld Gondolat
Lovagrend

Tegyük szebbé a karácsonyt!

A Zöld Gondolat Lovagrend és a Pécs Barátai Egyesület az idén is megszervezi

visszaváltható karácsonyfa akcióját

350 db, 1,2-1,5 m magas lucfenyőfát adunk bérbe 2300 Ft-ért, melyekért visszaváltáskor 1600 Ft-ot fizetünk.

Az akció időpontja és helyszíne Mohácson:

2001. december 20-án, csütörtökön,
14.00 órától a sétálóutca városháza felőli végén.

Az akció időpontja és helyszíne Pécssett:

2001. december 22-én, szombaton,
8.30 órától a DOMUS-parkolóban,
10.30 órától a Mecsek Áruház előtti téren,
12.30 órától a Nevelési Központnál, a Pécsi Távfűtő Kft. parkolójában

Az akció a készlet erejéig tart. A visszaváltásra Mohácson január 2-án, Pécssett január 3-án kerül sor. A fák természetesen megtarthatók és kiültethetők.

Ne vedd el az életem egy ünnepért!

**„Személyes példa, tiszta érvelés,
nyilvánosság!”**

A karácsonyfa-akció támogatói 2001-ben:

Baranya Megyei Állami Közútkezelő Kht., BAT Pécsi Do-
hánygyár Kft., BOKOM Környezetgazdálkodási Kft., Duna-
Dráva Nemzeti Park Igazgatóság, Dutrade Center Duker
Kft., Egészséges Városért Alapítvány, Klose Mohácsi Bú-
toripari Rt., Kresz és Fiedler Kft., Mecseki Erdészeti Rt.,
Mohácsi Farostlemezyár Rt., Mohácsi Vasöntöde Kft.,
PANNONPOWER Rt., Pécs TV Kft., Pécsi Távfűtő Kft., Pécsi
Tömegközlekedési Rt., Pécsi Városüzemelési és Vagyon-
kezelő Rt., SIR Konfekcióipari Kft., Új Dunántúli Napló,
Westel Mobil Távközlési Rt.

Kodak meglepetés a TESCO-ban

A Tesco-ban található Kodak Fotócentrumban
most bármelyik képkidolgozási szolgáltatáshoz

Kodak Gold filmet adunk ajándékba,
ráadásként pedig ha a 10x15-ös képméretet
választja, egy **második sorozat képpel is**
megajándékozunk.

Az akció 2002. január 31-ig tart.

Kodak FOTO CENTRUM

PREMIER GOLD

ékszer

Pécs, Forrás Üzletház, mfszt.

KARÁCSONYI ÉKSZERVÁSÁR

10-15% KEDVEZMÉNNYEL!

Apró meglepetés minden vásárlónak!

+ 20.000 Ft feletti vásárlásnál
aranymedált
ajándékozunk!

Történetet is
beszámítunk!

VÉGKIÁRUSÍTÁS! MINDEN 50% engedménnyel!

Kínálatunkból:

Bélelt kosztüm 7.400 Ft
Szövetnadrág 3.400 Ft
Kasmír pulóver 2.800 Ft

Mecsek Plaza II. em. BUTIK

**Karácsonyi vásár
30 - 50% engedménnyel!**

Szlivén Áruház I. em. BUTIK

Bavimpex Kft.

**Karácsonyi
akció,**
amíg a készlet tart.

Carrarai márvány,

dobozolt:

5.900 Ft/m² helyett **4.900 Ft/m²**
min. 39m²

Dolit Ariston márvány,

dobozolt:

6.900 Ft/m² helyett **4.950 Ft/m²**
min. 30 m²

csomagolatlan:

3.900 Ft/m²

Az árak az áfát nem tartalmazzák.

Pécs, Tüskésréti u. 2.
Tel.: 72/227-019

KARÁCSONYI ÉKSZERVÁSÁR!

Használt arany ékszerek 1.990 Ft/gr-tól
Új arany ékszerek 3.990 Ft/gr-tól
Új és használt ezüst ékszerek
nagy választékban, kedvezménnyel!

Aurum
Zálogházak
és Ékszerüzletek

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2. Tel.: 312-172

Műszaki, porcelán Tel.: 515-289

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 9. Tel.: 213-690

Új Forrás Üzletház, mélyföldszint

KARÁCSONYI VÁSÁR a Csősz Tóth Kft.-nél

PÉCS,
Közraktár u. 1.
(TRITEX telepen)
Tel.: 72/222-258

Nyitva tartás:
H-P: 9.00-18.00
Sz: 8.00-12.00
Bronz-, Ezüst-,
Aranyvasárnap:
9.00-12.00 óráig

27.500.-
helyett

AKCIO!

19.900.-

7.400.-
helyett

AKCIO!

45.000.-
helyett

38.000.-

AKCIO!

Vásárolja meg bútorát

8.440.-
helyett

5.908.-

10.434.-

152.600.-

közvetlenül a gyártótól

műbőr ülógarnitúra 3-2-1

132.000.-
-tól

2.560.-

98.000.-
-tól

132.000.-
-tól

71.760.-

30.550.-

termelői áron!



3.800.-

80.000.-

61.880.-

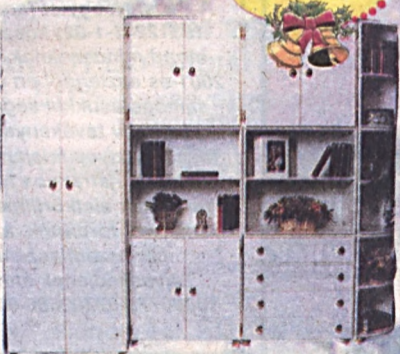


26.390.-
-tól

19.390.-

45.870

7.985.-



7.985.-

Csak 1 napig!
December 18-án (kedden)
8.00-17.00-ig
PALLAS
KÖNYVVÁSÁR.
Vasutas Művelődési Ház
Pécs, Várdi A. u. 7/2.
20 - 80% engedmény
Több száz féle új könyv
50, 100, 200 Ft-ért!
TIZENÖTFÉZER DARABOS VÁLASZÉK!
RENGÉTFEGYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI KÖNYV.
Szeretettel vár minden kedves érdeklődőt a
PALLAS

SUMÉR-94.BT.
GYÖNGYSZEM GALÉRIA
NIMCSEVITY
ANNA
festményeinek
karácsonyi vására.
Pécs, Timár u. 23.
Tel.: 72/510-175
Nyitva: h-p 9-17-ig,
szombat: 9-12-ig.

Indul a
karácsonyi
vásár!
Pierre Cardin és
Guy Laroche
hosszú ujjú ingek
3.900 és
4.500 Ft
akciós áron



az alábbi üzletekben:
ELEGANCIA
FÉRFIAKNAK
Pécs, Rákóczi u. 39/D
PIETRO FILIPPI
Férfidivat
Pécs, Citrom u. 5.
MC GILL MANAGER
BOLT
Pécs, Király u. 18.

Pécs, Rákóczi út 8. Tel.: 72/517-140
DATABOX
e-mail: databox@olurder.hu
Telefon: 72/517-140
Vásárolja meg nálunk
karácsonyi ajándékát!
Számítástechnikai alkatrészek
adásvétele.
Számítástechnikai szerviz.
Hardware, software
szaktanácsadás.
Kedvező hitellehetőségek.
Internet értékesítés.
Nintaus MP3 és DVD
Ezüst- és aranyvasárna
is nyitva tartunk.
Nyitva: hétfő-péntek: 9.00-18.00-ig



bayer center
Pécs, Cserkút-Plató Tel.: 72/518-285
Beltéri fenyőajtók:
75/210 üvegezhető 17.640 Ft
90/210 üvegezhető 18.240 Ft
100/210 üvegezhető 18.480 Ft
75/210 teli 18.960 Ft
90/210 teli 19.800 Ft
100/210 teli 21.600 Ft
Bejárati ajtók 39.900-69.900 Ft
Fenyő fűrészáru:
gerenda, palló: 41.700 Ft/m²
deszka 39.900 Ft/m²
Fenyőlambéria AB, C minőségű:
AB 9 mm vastagságú 1.160 Ft/m²
C 9 mm vastagságú 950 Ft/m²
AB 11 mm vastagságú 1.330 Ft/m²
C 11 mm vastagságú 1.020 Ft/m²
Hajópadló:
C min. 19 mm-es 1.575 Ft
Ukrán hullámpala:
1750x1120 mm 860 Ft/db
Tatai cserép:
hornyolt, natúr 79 Ft/db
AKCIÓS ÁRAK CSAK A KÉSZLET EREJÉIG!
ÁRAINK AZ ÁFÁ-T TARTALMAZZÁK.

CO net UTAZÁSI
KÖZPONT
7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 4.
Tel.: 72/233-914, Tel./fax: 72/224-261
e-mail: co-netzsusza@matavnet.hu
Sí- és snowboard túrák
SZUPER áron
Karintia - 6 nap, FP 17.500 Ft-tól
sibériai 15.200 Ft
6 év alatt ingyenes egész napos
síóvoda
Tauplitz - 8 nap 16.900 Ft-tól,
sibériai 19.900 Ft
Szlovákia - 6 nap, FP 16.900 Ft
sibériai 8.400 Ft
Szlovénia - 6 nap, FP 28.900 Ft
sibériai 16.900 Ft
Franciaország - 7 nap
sibériai 9.900 Ft
16.900 Ft
Szilveszteri program
Arnoldstein, Hotel Weddam - 6 éj, R 51.900 Ft
Kapfenberg P. Kaiserhof - 4 éj, FP 61.900 Ft
Ratten, Jugendhotel - 6 éj, FP 29.900 Ft
Kenya, Hotel*** - TP, 1 hét 194.900 Ft
Karácsony Tenerifén, apartman
dec. 22. 125.000 Ft
Szeretettel várjuk!

Tűzzön vizen át!

Bemutkozik az új Mazda Tribute

mazda
Még szép, hogy Mazda

Induló ár: 6 499 900 Ft
A képen látható autó illusztráció

- kiemelkedő kényelmi felszereltség
- automatikus és műszerfalról kapcsolható állandó négykerék-meghajtás
- 124 és 197 lóerős benzinmotorok
- 4 légzsák, ABS, EBD

SCHNEIDER
AUTÓHÁZ KFT.
7630 Pécs,
Pécsvárdi út 2.
Tel.: 06-72-539-006
Fax: 06-72-539-001



LETTCOMP
INFORMATIKAI Kft.
e-mail: lettcomp@axelero.hu
LC-INFORMATIKA
SZÁMÍTÁSTECH.-I
SZAKÜZLET
7624 Pécs, Nagy Jenő út 8.
Tel./fax: 72/511-184
Nyitva: H-P: 9-17, Szo.: 9-13
PC-k, nyomtatók, alkat.-k

LC-OFFICE
IRODATECHNIKAI
SZAKÜZLET
7624 Pécs, Nagy Jenő út 8.
Tel./fax: 72/511-183
Nyitva: H-P: 8-16, Szo.: 9-13

Papírárak,
íróeszközök,
patronok,
tonerek
stb.

internet drávanet adsl már nettó 6750 Ft-tól*

*Decemberi megrendelés esetén 1 éven keresztül garantált havi előfizetési díj.

Drávanet Rt. 7624 Pécs, Őz-u. 5. Tel.: (72) 504-000 Fax:(72) 310-662
http://www.dravanet.hu E-mail: info@dravanet.hu

adidas®

minden termék

futáááás!
engedményes vásár
január elejéig

50% kedvezménnyel

Cél: Pécs, Király u. 23-27. – a januárban megújuló adidas üzletben.

CSAK ÍNYENCEKNEK

adjunk bele 1 kk ecetet, s ezzel forrázzuk le, de nyomban öntsük is le róla a vizet. Ha kihűlt, öntsünk rá mézet, hogy ellepje. Legalább 10 napig kell lefedve állnia.

Szenteste előtt 5 nappal a tisztasalt gyümölcsöket áztassuk vörösborbba. Két nappal előbb csirázassunk búzát vagy lencsét. 24-én délután a mézes fokhagyma felét dugdossuk borban ázott, kimagozott aszaltszilva-szemekbe, ha marad szilvánk, azokba dugjunk hámozott fél mandulát. Előételnek, köretnek, borkorcsolyának tálaljuk együtt a friss csirát, a töltött és tötetlen aszálékokat, a maradék mézes fokhagymát, diót és szeletekre vágott friss almát. Ősi ritus, hogy a családfe egy nagy almát annyi szeletre vág, ahányan az asztalnál ülnek, hogy a közösen fogyasztott alma jövőre is összehozza az ott ülőket.

Sült zöldség

Szeleteljünk vékonyra fél-fél kg hámozott cukkinit, padlizsánt, bur-

gonyát, 2 fej hagymát, 2 zöldsiparrikát, 4 db paradicsomot. Szórjuk tűzálló táliba, hintsük meg sóval, borssal, zöldpetrezselyemmel. Öntsük le 2 dl olajjal és 2 dl forró vízzel. Egy órát közepmeleg sütőben sütjük lefedve, majd még fél órát fedő nélkül. A fenti körettel tálaljuk.

RAGADOZÓKNAK
Spártal hal

Másfél kilos pontyot vastagra szeletelve sóval, borssal, citromlével meghintve tepsibe tesszük. Lábasban 2 gerezd, finomra vágott fokhagymát, 2 ek petrezselymet, 1 dl fehérbort, 1,5 dl olívaolajat és 3 dl paradicsomlevet 20 percig főzünk, majd a halra öntjük. Megszojjuk zsemlemorzsával, és fedő nélkül 45 perc alatt aranybarnára sütjük.

Rántott hal

A szokásos rántott halat egyik a legelső receptben leirt vegyes körettel.

LÁSSÁTOK FELEIM

Luca-napi varázslatok

A téli ünnepkör egyik jeles napja a december 13-iki Luca-nap, melyhez megannyi népszokás kapcsolódik. Egy részük jövőjőslő, szerencsekívánó, más részük bizonyos munkákat tiltó hiedelem. Luca napján a nőknek nem ajánlatos szőni, fonnai, varmni, mosni, ha nem akarják, hogy megsemmisüljön, amit addig végeztek, sőt: rosszabb esetben kövé válhatnak. A férfiak pedig jól teszik, ha Borbála és Luca napján nem törnek hajdinkását, a fejszékük nyele ugyanis ilyenkor meglehetősen laza. A Luca-napi esti tüzgyújtás sem ajánlott, viszont ezen a napon kell hozzáfogni Luca szekének elkészítéséhez, melynek tizenhárom fából, a szentestéig tartó tizenkét nap alatt kell szép lassan elkészülnie, hogy aki feláll rá az éjféli misén, megláthassa, ki a boszorkány... A házasság, születés, termékenység, megújulás gondolatoké is szorosan kapcsolódik e jeles dátumhoz. A kotyolás alkalmával elmondott jókívánságok elsősorban a háziállatok (disznó, baromfi) termékenységére vonatkoztak, de a fiatal lányokra is utaltak az ilyenkor szokásos tréfás-erotikus mondókák. Szokás a lucabuzza-hajtatás, az időjőslás, és az eladósorban lévő lányok azt is megtudhatják, ki lesz a jövőendőbelijük.

A Pécsi Kulturális Központ az elmúlt öt évtizedben teremtett hagyományt abból, hogy december 13-hoz kapcsolódóan Luca-napi vigasságokat rendez. S minthogy e jeles dátum az úbor fejtesének is ideje, nem csoda, hogy e nemes nedű lesz az idei programok főszereplője is. A Dominikánus Házban december 11-én délután szőlészeti és borászati konferenciát tartottak neves szakemberek részvételével a bormarketingről, s bemutatják a Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet ideji borait. Este a Szelkiáltó együttes, valamint Németh János, a PNSZ művésze és Várnagy Kinga, a JESZ tagja dalolt-verselt borról és szerelemről, miközben a közönség a Mohács-Bólyi Fehérborút

jobb nál jobb nedűt kortyolgathatta. E borút tagjai, kiváló termelők mellett lehetnek büszkéek az italaikra, hiszen azok ott vannak a Mátyás Pince exkluzív ajánlatában, a Magyar Borok Házában három termelőjük képviselteti magát, egy angol szerző most megjelent könyve is említést tesz róluk, sőt: amikor a Magyar Borakadémia és Sajtklub tagjai azt vizsgálták, hogy a különböző sajtízlékhely magyar borok illenek leginkább, úgy találták, hogy a nemespenész-bevonatú rokfort sajtokhoz a Mohács-Bólyi Fehérborút egyik fajtája a legmegfelelőbb. Érdemes tehát ellátogatni a dél-baranyai vidékre, s felkeresni a Szederkény-Bóly-Mohács-Dunaszekcső térségében elterülő Fehérborút állomásait.

De lássuk a Luca-napi varázslatok további programajánlatát! December 12-én délután az August Senoa Horvát Klubban (mely másodízben kapcsolódik a rendezvényhez) a tavalyi nagy sikerű, szőlőművelési eszközök bemutató kiállítás után idén nemzetközi borkiállításal várják az inyeceket, akik a baranyai gazdák nedűi mellett a szlavóniai régió legkiválóbb horvát borait is megismerhetik. S hogy az élvezetük teljes legyen, Vidákovic Szláven színmű-



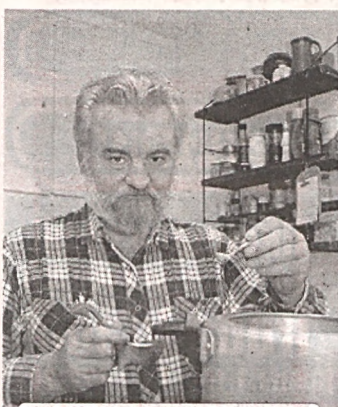
Lapzártáig nem dőlt el, kié az Újborok mustrájának fődjia, Szatyor Győző fajaragó mester díszes hordója. Horváth Norbert fotóján még a művész tulajdonosa a Luca vére 2001 feliratú alkotás.

vész előadásában részleteket hallhatunk magyar és horvát nyelven a borivók bibliájából, Hamvas Béla: A bor filozófiája című alapművéből. Este pedig a Tokaj-Oremus Szőlőbirtok és Pincészet kínálja fel legkiválóbb borait a Dominikánus Házban.

A zárónapon, 13-án rendezik meg az Újborok mustráját, melyre idei nedűkkel lehetett jelentkezni. A győztes a Luca vére előkelő címmel járó fődjit, Szatyor Győző Kós Károlydiás fajaragó mester gyönyörűen díszített, barikolt tölgyfahordóját is hazaviheti. Este a Kisküküllő mentéről érkező, világhírű Szászcsávási zenekar játszik cigány- és autentikus magyar népzeneit, s a húsz férfiből álló Dalárda ad elő több szólamban történelmi témájú dalokat, adventi énekeket, köszöntőket és bortalokat.

A Luca-napi varázslatok mindhárom napját egy-egy védnök tiszteli meg Pécs Megyei Jogú Város alpolgármestereinek személyében. S aki december 11-13. között a Színház téren sétál a kora délutáni órákban, az pécsi általános iskolások és zselic-szentpáli bethlehemek műsorát élvezheti, s karácsonyi kézműves kirakodóversár portékái közül válogathat.

Csató Andrea



EXTRA SZAKÁCS: BÜKKÖSDI LÁSZLÓ

Bár csak Luca-nap van, gondolni kell a Bóved estére. Ma még az ünnephez méltó bort is beszerezhetjük a Színház téren.

NÖVÉNYEVŐKNEK
Aml nélkülözhetetlen

Vegyük egészséges fokhagymát, diót, mandulát, aszalt gyümölcsöket. A fokhagymagrezdeket tegyük jó szorosan széles száju kis üvegebe. Még egyszer annyi kell majd, mint gondolnánk! Forraljunk 2 dl vizet,

SUZUKI ILOSFAI
Pécs, Siklósi út 22.
Telefon: 72/332-486,
Fax: 72/211-718

Most 100.000 Ft-al több jut karácsonyra!



Ha most vásárol Wagon R+ vagy Swiftet, minimum 100.000 Ft-ot mi fizetünk Ön helyett, és már 15% előleggel hazaviheti autóját. Az első törlesztőrészletet ráér jövőre is kifizetni.

Ünnepi ajánlatunk új limitált modelljeinkre is érvényes:

Wagon R+ SUN, Swift Sedan Manager, Swift Sport, Swift 16V, Swift Silver

Rendkívül kedvező hitelkonstrukciók akár kezelési költség és Casco nélkül.

Orvosok, gyógyszerészek, közalkalmazottak, köztisztviselők, gépjármű- oktatók, taxikosok, újságírók részére célcsoport kedvezményt biztosítunk. Garancia megtartásával vállaljuk másol vásárolt Suzukijának szervizelését, törésvizitását. Karambolos autók javítása, teljes körű kárrendezés.

További információkkal várjuk márkaképviseletünkben.

Vasárnap is nyitva tartunk!

TEGYE KÜLÖNLEGESSÉ A KARÁCSONYI A SUZUKIVAL!

SUZUKI ILOSFAI
HASZNÁLT AUTÓK

Ford Escort 1.1	1985.	330.000 Ft helyett 275.000 Ft
Lada 2107	1989.	350.000 Ft helyett 330.000 Ft
Peugeot 205	1989.	580.000 Ft helyett 520.000 Ft
Suzuki Sedan 1,3 GLX	1994.	940.000 Ft
Suzuki Swift 1,3 GLX	1997.	1.340.000 Ft
Subaru Justy 4WD	1987	440.000 Ft
Trabant 601	1982.	77.000 Ft
Suzuki Sedan 1,3 GLX	1998.	1.599.000 Ft

Pécs, Siklósi út 22.
Tel.: 72/332-486, Fax: 72/211-718

KARÁCSONYI AKCIÓ!

Akciók érvényes: Dec. 9-23-ig
Cím: Pécs, Megyeri u. Nyitva tartás: H-P: 7-19h
Sz: 7-13h V: 7-13 dec22: 7-19h dec23: 7-16h

INTERFRUCT
Cash & Carry

É L E L M I S Z E R N A G Y K E R E S K E D E L E M

159,-
HEY-HÓ, ALMA, FEHÉRSZŐLŐ, 2l

162,-
RAUCH BRAVO ŐSZIBARACK NEKTÁR, 1,5l

45,-
AQUARIUS

5139,-
BAKER'S FIELD KRÉMLIKŐR FÉMDOBOZBAN, 0,7l

239,-
BARON D'ARAMIS VÖRÖS, 0,75l

319,-
EGRI BIKAVÉR, 0,75l

899,-
CINZANO BIANCO, DRY, ROSSO, 1l

999,-
NIVEA AJÁNDÉCSOMAG NŐI, FÉRFI

112,-
CHIO CHIPS SAJTOS, 90g

5139,-
JÄGERMEISTER DÍSZDOBOZOS, 0,7l

105,-
PUNTI GÄMER IMPORT OSZTRÁK DOBOZOS SÖR, 0,5l

285,-
HULALA TEJSZÍNHAJ SPRAY, 250 ml

Számos érvünk van...

APRÓHIRDETÉSEK



7621 PÉCS, KIRÁLY u. 7.
TEL.: 72/213-091, 510-657
penzimm@matavnet.hu

Szigetváron, központi helyen kereskedelmi és ipari területek 3-10 000 m²-ig eladó/kiadó.
Pécselt, a belváros közeli 70 m²-es, át-alakított, 4 szobás, teljesen felújított, erkélyes, V. em. panellakás egyedi beépített konyhával, gyönyörű panorámás környezetben eladó. 8,8 MFt.

A történelmi belvárosban 72 m²-es, felújítandó, földszinti lakás polgári házban eladó. 7,3 MFt.
Pécselt, az Alkotmány u. felett 3 szoba hallos, 120 m²-es, I. em., polgári lakás belső udvarral eladó. 14,5 MFt.
Pécselt, a Barbák utca felett 81 m²-es, rendezőnek is alkalmas, külön bejáratú földszinti lakás felújított polgári házban eladó. 10,5 MFt.
Uránvárosi br. 110 m²-es, exkluzív kialakítású nappali+3 szobás, padlófűtéses, tetőtéri lakás eladó. 11,5 MFt.

Kertvárosi-uránvárosi lakást vásárolni 3,9 MFt-ig. Tel.: 72/446-148, 30/916-6444

Kővágószőlősi, 2 szobás lakás eladó, pécsire cserélhető. 3,2 MFt. Tel.: 72/446-148, 30/916-6444

Keressék lakást, családi házat 12 MFt-ig. Klár. Tel.: 30/374-6416

Exkluzív környezetben 76 m²-es lakás 46 m²-es terrasszal, garázzsal, panorámás, 1+2 MFt. Telefon: 30/374-6416

Belvárosi gázfűtéses garzonlakás eladó, elcserezhető uránvárosi 1,5-2 szobásra. Tel.: 72/446-148, 20/317-9434

Pécselt-Uránvárosban téglapépületben I. emeleti, teljesen felújított, 3,5 szobás, parkettás, 3 erkélyes lakás azonnal beköltözhető eladó. Iár: 9,5 MFt. Tel.: 72/440-459, 371-119

Fáy A. u. egyedi fűtésű téglalakás (1+2+étkező) eladó. Tel.: 30/961-2441

Kertvárosban 40 m²-es lakás 4 MFt-ért eladó. Tel.: 72/210-003

Pécsi lakást vennék sűrűn 6 MFt-ig. Tel.: 72/515-493

Wallenstein útján IV. emeleti, 3,5 szobás lakás eladó. Ár: 6,5 MFt. Tel.: 72/510-793

Fülep L. úti, fsz-i, igényes, 2,5 szobás lakás eladó. Tel.: 30/852-4696

Páfrány úti, II. em.-i, 44 m²-es, téglagázos lakás eladó. Tel.: 20/923-7699

Egyetem környékén 2 szobás, IV. em.-i lakás eladó. Tel.: 30/852-4696

Mecseknyugaton, a Barackvirág utcában 3+2 fős szobás téglalakás garázzsal eladó. Tel.: 72/510-793

Derékrti úton IV. em.-i, 2,5 szobás, erkélyes lakás garázzsal eladó. Tel.: 30/852-4696

Lakást vennék készpénzért. Tel.: 72/210-033

Uránváros központjában, parkosított környezetben 2 szobás, 54 m²-es, üres panellakás eladó. Iár: 4,99 MFt. Tel.: 72/210-977

Belváros szívében I. emeleti, 65 m²-es, kettéválasztott, téglagázfűtéses lakás, részenként is eladó. Iár: 9,19 MFt. Tel.: 72/210-977

Kertvárosi, 54 m²-es, alagútszalus, IV. emeleti, teljesen felújított lakás 2 saját tárolóval eladó. Iár: 4,2 MFt. Tel.: 72/310-882, 30/300-9608

Uránvárosi 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Tel.: 72/334-928, 20/450-1864

Kertvárosi 1,5-2 szobás lakás eladó. Tel.: 72/334-928, 20/450-1864

Eladó lakásokat, családi házakat keresünk ügyfeleink részére. Díjmentes nyilvántartással. Tel.: 72/334-928, 20/450-1864

Pécs-Uránvárosban 1,5 szobás, téglagázos lakás garázzsal eladó. Ár: 6,9 MFt. Tel.: 20/312-6339

Pécs-kertvárosi, 2 szobás lakás eladó. 5,2 MFt. Tel.: 20/312-6339

LAKÁSOKAT, CSALÁDI HÁZAKAT KERESÜNK. 0%-OS JUTTALÉK. WWW.MELITTA.HU TEL.: 72/214-066

Gázfűtéses garzon a Kóczián S. u-ban eladó. Tel.: 30/405-8126

Kertvárosi, 2 szobás lakást vásárolni 3,9 MFt-ig. Tel.: 30/403-4295

Szigeti úton mfsz-i, üres, 63 m²-es, 3 szobás lakás kedvező fizetési feltételekkel eladó. Tel.: 30/925-5399

Pécselt, a Rózsadomb alatt 120 m²-es, nappali+4 szobás, igényes sorházi ingatlan saját kerttel, garázzsal eladó. 19,8 MFt.

Pécselt, a történelmi belvárosban cégképviselőnek is alkalmas 220 m²-es, felújított, értékes polgári ház garázzsal, 753 m²-es gyönyörű kerttel eladó. 37,5 MFt.

Pécs-Mecseknyugaton 120 m²-es, nappali+3 szobás, exkluzív sorház beépített konyhával, értékes burkolatokkal, klímával, nagy garázzsal eladó. 21,5 MFt.

Pécselt, a Papkert alatt 2 szintes, precízen megépített, nappali+4 szobás, 2 fürdőszobás, jó állapotú családi ház vállalkozásra is alkalmas műhely-garázzsal, parkosított telekkel eladó. 21,5 MFt.

Ügyfeleink számára keresünk: belvárosi új, ill. használt, jó állapotú 1,5-2 szobás lakásokat csendes környezetben.

Tetőteri lakások a Köztársaság tér közelében tavaszi átadással, zárt, udvari parkolóval eladók. Magyarüregi úton az utolsó kétszintes, sorházi lakás nagy terrasszal eladó. Pécsi Lépték Kft. Pécs, Hunyadi út 19, 72/510-122 munkaidőben, 30/227-4900

Pécs-Vasason, a 14-es helyi járatú autóbussz végállomásától 400 m-re, zöldövezetben 83 m²-es, háromszintes, háromszobás téglá, egyedi kazánfűtésű, redőnyös, vízórással, telefonos sorházi lakás aknával garázzsal elcserezhető kisebb, pécsi téglagázos lakásra vagy balatoni nyaralóra, vagy eladó. 5 MFt. Érd.: 20/968-7258, 20/956-6339

Eladó Szigetváron, a Szent István lakótelepen 65 m²-es, földszinti lakás. Tel.: 16-20 óra között, 30/257-9015

Téglá- és panellakás eladó. Tel.: 20/931-0555

Pécs-Rózsadombon téglá-gázfűtéses, 76 m²-es, I. em.-i lakása Mécsvirág utcában eladó. Ár: 13,5 MFt. Tel.: 20/367-8039

Kertvárosban 3,5 szobás lakás eladó. Tel.: 72/441-044

Endresz György úti, 47 m²-es VII. em.-i lakás eladó. Tel.: 72/439-897

Pécsi lakást vennék. Tel.: 72/534-870

Pécs-Kertvárosban 2 szoba-étkező, IV. emeleti, nem panellakás eladó. Tel.: 72/447-014, 70/213-5790

Pécselt, Felsőmalom utcában eladó 3 szoba, nappali, étkezős társasházi lakás garázzsal, udvarral. Tel.: 72/215-422, 30/932-9664

Belvárosi 41 m², gázfűtéses lakás eladó. Tel.: 72/334-881, 16 órától.

Pécselt, frekvenciált helyen 3 szobás panellakás eladó. Tel.: 30/384-6122

Pécselt eladó lakást vagy családi házat keresek. Simon. Tel.: 30/378-4408

2,5 szobás kertvárosi lakást vásárolni saját részre. Tel.: 20/450-0623

Kertvárosi, 3 szobás lakás eladó. Tel.: 20/933-1703

Pécsi garázs a Ledinán (belváros közeli) eladó. Iár: 1 MFt. Tel.: 72/326-640

Pécselt, Építők útján 54 m²-es lakás beköltözhető eladó. Tel.: 20/385-8006

INGATLAN

Keressék Pécselt építési telket, vagy kisebb családi házat főútvonal mellett, frekvenciált helyen. Tel.: 20/364-5535

Tornácsos parasztház felújítva, korszerűsítve, szép környezetben, horgászto közelében, Pogányban eladó. Tel.: 72/425-560

Pécselt, a Cserebogár-dűlőben, panorámás helyen hétvégi ház (szoba, üvegezett terasz, előtér) prés-házzal, pincével, 878 m² bekerített szőlővel, gyümölcsfákkal, építési lehetőséggel eladó. (Viz, villany van.) Tel.: 72/443-328

INGATLAN

Pécs-Rózsadombon 1050 m²-es sík, parkosított területen igényesen megépített, 120 m²-es új családi ház 36 m²-es tarasszal, 50 m²-es, különálló garázzsal, összközművel eladó. Ár: 36 MFt. Tel.: 20/367-8039
Üzlet, telephely eladó. Tel.: 20/931-0555

Pécs Ny-i részén társasház építésére alkalmas telek eladó. Tel.: 20/312-6339

Pécselt 3 szobás, nappalis családi ház 570 m² területen, sűrűn eladó. Tel.: 20/312-6339

Verseny utcában garázs eladó vagy kiadó. Tel.: 72/210-732

Pécselt, a Páfrány utcában 2 szobás, II. em.-i lakás eladó. Iár: 4,9 MFt. Érd.: 72/333-723, munkaidőben.

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás eladó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

BÉREL-KIAD

Alkotmány utcai
35 m²-es 2 helyiségből álló
iroda kiadó
január 1-től. Tel.: 322-208

Albérletet keresek. Tel.: 72/214-066

Kétszobás üres lakás kiadó Kertvárosban. 2 hónap kauciót kérek. Tel.: 30/972-9572

Rókus utcában 1,5 szobás, bútorozott lakás kiadó. Tel.: 72/326-153

Kertvárosi söröző teljes berendezéssel átadó. Tel.: 70/254-8426

Pécs-Uránvárosban 2 szobás, bútorozott, felszerelt lakás kiadó. Ár: 35 E Ft+rezsi. Kauciót kérek. 72/212-601

Bérelnek Pécselt 18-25 m²-es, forgalmas helyen lévő üzlethelyiséget február 1-től. Tel.: 72/330-499

Pécselt, a Citrom utcai Colonia Passage üzletház I. emeletén 22 m²-es helyiség kiadó. Tel.: 72/331-278

Lakás kiadó a belvárosban. Tel.: 20/918-6665

GÉPJÁRMŰ

GÉPJÁRMŰ

- ÁTIRATÁS

- BIZTOSÍTÁS

- EREDETISÉG VIZSGÁLAT

- SÜLYADÓ BEVALLÁS

AZ ÁTIRATást KÖZVETÍTŐ IRODÁBAN:

BÖRGYÁR IRODAHÁZ I. em.

NYITVA: H-CS: 8-17-IG, P: 8-14-IG

TELEFON: 72/549-640

INGYENES PARKOLÁSI LEHETŐSÉG!

MAZDA 323-AS, 1,7 diesel, '89-es évjárat, friss műszakkal eladó. Tel.: 72/337-684, 18 óra után.

BMW 520i, fehér, kifogástalan esztétikai és műszaki állapotban eladó. Iár: 1,39 MFt. Tel.: 30/946-0486

IVECO TURBO DAILY 2,5 éves, zárt dobozos tkg. betegség miatt eladó. Tel.: 20/962-2712

WARTBURG 353 DELUXE, 1983-as évjáratú eladó. Műszaki vizsga: 2003-ig. Tel.: 30/351-3727, 72/490-333

TRABANT 601, '87-es évjáratú, vonóhorgos, érvényes műszakkal eladó. Iár: 70 E Ft. Tel.: 30/270-5591,

Veterán SKODA eladó. Tel.: 20/933-1703

Pécs Somogyi B. u. 4. Tel.: 333-473

Minőségi ügyintézés a legkedvezőbb árral

- hitel, lízing
- eredetiség vizsgálat
- gépjármű átírás, ügyintézés
- biztosítás

Nyitva: H. Sze: 7.30-17.00, K. Cs. P: 7.30-16.00

ÁLLÁS

Gyógymasször elhelyezkedne. Tel.: 72/337-279, 20/434-5780

Kisgyermek felügyeletét vállalja fiatal diák lány. Tel.: 30/410-9044

Gyakorlattal rendelkező virágkötőt keresünk azonnali belépéssel. Érd.: 30/287-8897

Angol nyelvű menedzser technológiát oktató cégünk ambiciózus, tanulni, fejlődni kívánó értékesítő munkatársakat keres. Fényképes önéletrajzt „Berill” jellegre az Ext-rába várjuk.

A FUNDUS INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA AJÁNLATÁBÓL

- ALAPÍTVÁ: 1990 -
Vállalunk: Ingatlanközvetítést (eladás, vétel, csere) teljes ügyintézővel, ingyenes nyilvántartásba vétellel. Ingatlanforgalmi értékesítést hitelvitellel is. Telekalkitást, földmérői tevékenységet. Ingatlanjogi tanácsadást.

A FUNDUS AZ ALAP, AMELYRE BIZTOSAN ÉPÍTHET!

VÁLLALKOZÓK FIGYELMÉBE!

ELADÓ:
- **Sídfokon** közvetlenül a vízparton épülő lakóparkban színvonalas kivitelezésű, üdülési célra kiválóan alkalmas, télen is használható lakások realitás árán, kedvező feltételekkel.

- **Sídfokon** 801 m² területen lévő, 193 m² alapterületű, felújítandó vendéglő kerthelyiséggel 10 MFt + felépítési ÁFA.

- **Balatonlélén**, a 7-es út mellett üdültetésre, kereskedelmi célra alkalmas családi ház + nyaraló 662 m² területtel 30 MFt irányárán.

- **Pécsfői 38 km-re**, a 6-os főközlekedési út mellett új építésű szórakoztató központ (diszkó, vendéglő, kávéház stb.) teljes berendezéssel, stúdiótechnikával 587.000 EURÓ.

- **Órúton** 652 m² saját területen lévő, 221 m² alapterületű, melegkőnyhás vendéglő kerthelyiséggel 27 MFt + ÁFA.

- **Abaligetén**, az üdülőtelep szomszédságában 7 ha, jelenleg még külterületi föld realitás árán eladó.

- **Komló belvárosban** 295 m² alapterület

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS



Országos Biztosítási Brokér és Tanácsadó Kft.

Bróker cég pénzügyi, befektetési tanácsadót keres felvételre.
Ingyenes képzést, kimagasló jövedelmet biztosítunk.
Pályázatokat fényképpel, önéletrajzzal Life Brokér Kft.
7625 Pécs, Hunyadi u. 19., Kovács Barna régióigazgató nevére kérjük.

UNION
BIZTOSÍTÓ
 A WIENER STÄDTISCHE CSOPORT TAGJA

Union Biztosító munkatársakat keres, főként 40 év felett, kezdeti fix jövedelmet és ingyenes képzést biztosítunk.
Érd.: 72/512-800, 30/9477-708, Balogné.

Ácsokat felveszek. Tel.: 70/216-2792
Másodállásba munkatársakat keresünk. Tel.: 72/437-839, 30/916-3373

A Városi Sportlétesítmények Igazgatósága kivételével keres a Lauber Dezső Sportszámok galériájába kiállítási vitrinek gyártására, ez évi kivitelezéssel. 72/312-111

Reklámszűdó keres kiadvány-szerkesztésben jártas munkatársat. Tel.: 30/959-7998

Amerikába munkalehetőség nyelv- és skatundák nélkül. Tel.: 20/478-3899

Pécsi parfümériába részmun- kaidőbe eladónót felveszünk. Tel.: 30/929-9180

Élelmiszer szupermarket

üzletvezetőt keres.

Feltételek:

- min. 10 év. élelmiszer-kereskedelmi szakmában elhárított gyakorlat
 - min. középszintű végzettség
 - középfokú számítástechnikai ismeretek
 - jó kommunikációs készség
- Pályázatokat önéletrajzzal Január jeligéje kérjük a Déli Extrába.

OKTATÁS

Szilven környéki lakáson alsós korrepetálást válllok. Tel.: 72/312-595, 20 óra után.

A Tér és Rend magazin 2002 januárjában 1 éves, OKJ-s lakberendező tanfolyamot indít. Jelentkezés, felvilágosítás: 30/941-4334
Matematikából érettségire felkészítés. Tel.: 20/497-6905

Korrepetálás I-S. Tel.: 72/319-988
Németoktatás, oroszitanítás. Tel.: 72/324-793

ÁLLAT

Spániel kölykök eladók. Tel.: 72/323-625

Eladó 2 db, november 4-én született németjuhász-kuvasz keverék kan kiskutya. Ár: 5.000 Ft/db. Tel.: 72/337-626, 19-20 óra között.

Találtam sima, fekete, fényes szőrzetű keverék kan kölyökkutyát. Tel.: 72/337-335

ÁLLÁS

Az 508. sz. Kertvárosi Szakképző Iskola (Pécs, Malomvölgyi u. 1/b, tel.: 72/550-718) igazgatója **GAZDASÁGVEZETŐI** állást hirdet. A pályázat (önéletrajz, végzettséget igazoló oklevelek másolata) beérkezésének határideje: 2001. december 14. Az állás betölthető 2002. január 1-től.

TÁRSKERESŐ

JÁVE-ELIT TÁRS- KERESŐ
 biztosan segít. Hívjon 18-21-ig. 72/320-631

Rossz egyedül? Nálunk megtalálja az igazit! Társközvetítés minden korosztálynak.
Tel.: 72/525-004

Kereselek a páromat jó megjelenésű, intelligens, magas férfi személyében 55-63-ig. Tel.: 72/335-324

Magányos? Társtalan? „INTERMEZZO” társkereső önnek is segít. Tel.: 72/437-729, 20/347-3245

170/70/35, káros szenvedélyektől mentes fiatalember hölgypartner keres. Tel.: 70/263-2488

www.pecsinfo.hu/csillagfény
Tel.: 30/907-5885

Ha nem akarsz egyedül tölteni az ünnepeket, és 50 évesnél fiatalabb, filigrán, jó alakú, barna hölgy vagy, akkor várom hívásodat 16 óra után a 259-424 számon. 60 éves, 173/70, barna gépészmérnök vagyok.

„Kereselek a párom, s ha megtalálom, ketten keresünk tovább...” 41 éves, csinosnak mondott értelmiségi nő 40-50 év közötti, kellemes megjelenésű, diplomás férfit keres komoly kapcsolatra. Válaszokat „Sohasem késő” jellegre a Déli Extra szerkesztőségébe kérek.

SZOLGÁLTATÁS

Kárpitosmunka: modern és antik bútorok felújítását vállalom, szállítással. Tel.: 20/347-7450

WEB LAP KÉSZÍTÉS.
WWW.MELITTA.HU

ABLAKSZIGETELÉS. Tel.: 74/433-560, 20/914-9933

Vízvezeték-, WC-, mosdó-, csaptelep-szerelés kiszállási díj nélkül. Szabó Sándor. Tel.: 72/444-073, 60/622-317

MOSÓGÉPSZERVIZ! TEL.: 72/443-806

Ács, tetőfedő, bádgos. Tel.: 70/216-2792

VILLANYSZERELÉS, HIBAELHÁRÍTÁS. TEL.: 72/330-990, 06-70/218-0468, 06-30/398-6713
Asztrológus: 72/319-228

Burkolás, kőművesmunkák. Tel.: 20/323-3221

Parkettázás, PVC-, szőnyegpadlózás. Tel.: 72/713-320, 30/227-7427

Szobafestés, mázolás, tapétázás, garanciával. Tel.: 30/256-5314

GÁZKÉSZÜLÉKEK, VÍZSZERELVÉNYEK
JAVÍTÁSA 24 ÓRÁN BELÜL.
Tel.: 30/376-3685

SZŐNYEG-, KÁRPITISZÍTÁS ATKAMENTESÍTÉSSEL. Tel.: 72/228-601

KÖNYVELÉS REÁLIS ÁRON. TÁRSAS ÉS MAGÁNVÁLLALKOZÁSOK TELJES KÖRŰ ÜGYVITELÉ. Tel.: 72/437-103, 20/443-7220

Beépített szekrény, konyhabútor készítés, mosogatók cseréje, lambériázás. Tel.: 30/266-5321

Ajtó-, ablakszigetelés svéd tech. Minőségi garancia! Ablakzárak javítása! Helyszíni árajánlat. Tel.: 30/989-4916

Talp-gyógymasszázs. Tel.: 72/411-307

VEZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL. TEL.: 20/490-4032

Antennaszervezés anyagbeszerzéssel, garanciával. Tel.: 20/482-4366

Bádgos! Precíz munka, korrekt ár! Tel.: 72/410-204, 30/316-8138

Olcsó fuvarozás, tüzelőanyag szállítás. Multicar, IFA, billencs. Tel.: 20/471-6620, 20/338-1201

Minőség munká: kőműves, hidegburkolás, gipszkartonszerelés, ácsmunkákban. Pécsset és környékén. Tel.: 20/364-9008

FOGTECHNIKA. Tel.: 72/414-151
Mérlegképes könyvelés. Tel.: 20/365-0723

SZOLGÁLTATÁS

Csempézést, lapozást, lambériázást és gipszkartonszerelést válllok. Tel.: 20/321-8605

ABLAKSZIGETELÉS. Tel.: 72/329-219, 20/926-8757

Fakivágás, darabolás. Tel.: 72/257-674

Lakatosipari munkákat vállalom garanciával, rövid határidővel.

Tel.: 30/997-6995, 30/993-1325

HEVEDERZÁRAK. Tel.: 72/313-864, 06-30/364-7905

Parkettázás, csiszolás, lakkozás, laminált-, szőnyegpadló burkolás. Tel.: 72/446-148, 30/916-6444

GIPSZKARTONSZERELÉS. Tel.: 72/213-919

20%-os árkedvezmény! Szigetelés+zárvajítás. Tel.: 72/315-913, 30/295-2762

ASZTALOSMUNKÁK! TEL.: 20/510-8430

Igényes csempézést, burkolást korrekt áron válllok. Tel.: 20/427-6764

ÁCSMUNKA. Tel.: 20/991-4122, 20/427-9400

Vízvezetés-szerelés, dugulás-elhárítás. Lefolyó- és nyomvezetékek javítása, cseréje. Ingyenes árajánlat, garanciával. Tel.: 72/336-003, 70/215-9583

Pénzre van szüksége? Hívjon, segítünk 8-20-ig. Tel.: 30/295-5645, 24/412-122/188

Parketta, hajópadló, szőnyeg- és műanyagpadló-lerakás. Fapadlók felújítása. Tel.: 72/443-133, 20/945-9636

CIPZÁRBEVARRÁS, EGYÉB, ZÓJA U. 5/A. ALKOTMÁNY U. ÚJ LOTTÓZÓ MÖGÖTT JOBBRA TÍZEMELETES HÁZ. MENICHNÉ. 2-TŐL ESTIG. Tel.: 06-30/434-0705

FŰTÉST, VÍZSZERELÉST, JAVÍTÁST, ÁTALAKÍTÁST, FELÚJÍTÁST VÁLLALOK. BÁTORI. Tel.: 30/356-0996
Fürdőkád felújítás kívánt színben, garanciával. Tel.: 30/259-7123
ASZTALOSMUNKA HELYSZÍNEN, AZONNAL. TEL.: 20/310-6071

Szőnyeg-, kárpit- és szalagfüggöny tisztítás atkamentesítéssel.

Tel.: 72/446-030, 20/922-7350
Mindenféle női felsőruha méretre varrását vállaljuk. Tel.: 72/327-122

Asztalosmunka helyszínen. Javítás, gyártás, zárcsere. Tel.: 72/256-539, 30/237-2487

Fodrász házhöz megy. Tel.: 30/298-5068

Parkettázás, PVC-, szőnyegpadlózás. Tel.: 72/445-809, 30/381-9678

Villamos és lakatos ügyelet! Kaputelefon is. Tel.: 72/515-732

Árokásó, rakodógéppel munkát válllok. Tel.: 30/941-8393, 72/326-536

Csempézést, gipszkartonszerelést, kőművesmunkát vállalom. Tel.: 72/435-769

Kádzománczás. Tel.: 20/447-9857

VEGYES

Kisbálás, jó minőségű, száraz helyen tárolt réti széna nagyobb mennyiségben eladó.

Ár: 300 Ft/db. Tel.: 30/314-6550
HOHNER négyhúros basszusgitár aktív hangszínszabályozóval, első tulajdonostól eladó.

Tel.: 72/337-684, 18 óra után.

A Nappali Szolgálat szeretettel várja közös karácsonyi ünnepére mindazokat, akik egyedül lennének ezen a szép ünnepen. Az összejevetel karitatív jellegű. Várom önököt dec. 24-25-26-án 14-19 óráig. 212-813, 30/407-3225

300 literes Gorenje típusú mélyhűtő eladó. Tel.: 72/438-811

Eladó utazóláda, 1900-as, fehér regiség, 70x70. Tel.: 72/210-732

Bálint Edit fodrász és Horváthné Nelly körömkezelő és Ferenccsek u. 5-ben dolgozik. Tel.: 72/332-901

Pécsset frekvenciált helyen látványosság teljes berendezéssel átadó. Tel.: 20/962-0926

VEGYES

Rendezvényekhez, esküvőkhöz, összejövetelekhez, kerti partikhoz SÖRGARNITURÁK bérlelhetők 1000 Ft/nap/garnitúra+ÁFA. Tel.: 30/936-1771

Fenyőfák eladók 1-3 m-ig. Tel.: 82/475-098, 18 óra után.

ZKK 600-as, 30-06-os, golyós vadászfegyver Hakko 3x9x40-es céltávcsővel szerelve (megkímélt állapotban) 120.000 Ft-ért eladó. Tel.: 256-576

Frizurát ünnepekre kedvező áron! Kellemes környezetben várjuk új és régi vendégeinket. Szilveszteri, ünnepi konty előjegyzés. Pécs, Alajos u. 2. Fodrászat.

Lufihajtogató bohóc! Tel.: 20/334-4004

GERDA & GÁBOR SHOW (ZENÉS TINIMŰSOR) FELLÉPÉSEKET VÁLLAL. TEL.: 20/334-4004

C-30-as PB gázkazán eladó. 60 Eft. Tel.: 72/336-724

Zenekar lakodalmakra, bálokra! Tel.: 72/441-159, 20/912-5165

Ruházati és cipőanyagker árukészletének végkiarúsítása. Tel.: 30/947-3500

Életjáradékot, eltartási szerződést kötnénk idős hölgygel vagy úrral házért, lakásért, nyaralóért, csak kölcsönös szimpátia esetén, ottlakás nélkül. Tel.: 30/235-5181

3 db üvegballon eladó. Tel.: 72/323-720

Használt horgászfelszerelést veszek. Tel.: 72/255-034, 20/373-4573

SZÁMÍTÓGÉPEK HELYSZÍNI JAVÍTÁSA, INSTALLÁLÁSA

TEL.: 72/515-073

Zenés gyermekmüsor! Tel.: 72/966-5528

DÍÓFÁT VENNÉK. TEL.: 72/213-056

Régi dolgokat, faliorát, festményt, Zsolnayt-Herendit, porcelánokat, köcsögeket, vásznakat, fategéket, fonott demizsonot, gyermek zománckádát, egyebeket veszek! Tel.: 74/450-133, 30/470-0878

MEGNYILT! Új profillal, egyedi férfi divattáruval várjuk kedves vendőinket az Új Forrás Üzletház I. em. E-Divatban (volt Arena).

Jövedőlés, szerelmi kötés és oldás, rontáslevétel. Horoszkóp gyermekeknek is!
Tel.: 72/437-729, 20/347-3245

KERTVÁROSI ÜVEGES KÉPKERETEZÉS
Pécs, Nagy I. u. 29.
72/321-316, 06-30/2676-709

Régi arany drágaköves ékszer, ezüst használati tárgy, arany zseb- és karóra vétel kp-ért.
Zalogház Pécs, Perczel u. 27.
Tel.: 224-224, 30/2260-388

Kíváncsi a jövőjére? Most megtudhatja. Tel.: 30/907-5885, 72/410-761

Jövendőmondás! Külföldi tapasztalattal. Tel.: 72/437-729

Régiségét, órákat, festményeket, tollat vásárolok. Tel.: 74/455-128, 20/989-2204

Földlabdás ezüst- és szerb lucfenyők kedvezményesen áron kaphatók a Búza téri nagy parkolóban. Gerencsér.

Kerekesszék eladó 20 Eft-ért. Tel.: 72/439-897

Lexmark 4037 E lézeryomtató nagyon megkímélt állapotban eladó. Irányár: 45 Eft. Tel.: 19 óra után a 73/709-207-es telefonszámon lehet.

Intel PIII 650 MHZ-s, ABIT Bx-133 RAID alaplappal, 256 MB SDRAM-mal, 30 GB-os Quantum winchesterrel, 2x LG CD-ROM-mal, S3 Savage 4 32 MB videokártyával, Sound Blaster hangkártyával, midi ATX-es házba szerelt teljesen új számítógép konfiguráció monitor nélkül eladó. Iár: 105 Eft. Tel.: 19 óra után a 73/709-207-es telefonon.

VEGYES

Akác tűzfát vásárolok. Tel.: 30/938-1516

A Pécsi Testnevelési és Természetbarát Egyesület (PTTE) megköszöni mindazoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1%-át a 2000 évre szólóan felajánlották az egyesületnek. Az adományokat a pécsi parkerdőben lévő kulcsosházak fejlesztésére használtuk.

Bach Énekegyüttes Egyesület (azonosító: 19026105) 2000. évi mérlegét az alábbiak szerint teszi közzé. A tárgyévben befektetett eszközök 0 Ft, forgóeszközök 552 Eft, pénzeszközök 552 Eft, eszközök (aktívák) összesen 552 Eft, saját tőke 489 Eft, induló tőke 212 Eft, tőkeváltozás -123 Eft, tárgyévi eredmény 400 Eft, kötelezettségek 63 Eft, források (passzívák) összesen 552 Eft.

Könyvelés

teljes körű ügyintézésel.

Tel.: 30/901-1061

AKKUMULÁTOR

Mindig nyitva! Móra F. u. 16.

KÖNYVELÉS

Egyszeres és kettős teljes körű ügyintézésel

Tel.: 442-273

Gázfűtéshez UFO tartályt vásárolnék.
Tel.: 20/932-1965

Akkumulátor
Pécs, Orgona u. 38.
Tel.: 447-949



Banki kamat nélküli részletfizetési lehetőség!

- 200.000-700.000 Ft-ig 4 éves részletre
- 800.000-10.000.000 Ft-ig 10 éves részletre.

Ingtatlanra, gépre, lakásfelújításra, házra, telekre, vállalkozásra, gép- és ingatlantulajdoni-konstrukciók stb.

7621 Pécs, Citrom u. 2-4., 2. em.
Tel.: 72/511-082, 72/511-083
06-30/9166-006

Baromfioltunk akció

ajánlata:

- friss, egész csirke 480 Ft/kg
- farhát, mellcsont 180 Ft/kg
- csirkecomb 550 Ft/kg
- friss, házi tojás 20 Ft/db
- kutyá-, macskaeledel 70-130 Ft/kg
- kacsa bőrősháj 440 Ft/kg
- füstöltáru (kolbász, tepertő, hurka)

Pécs, Uránváros,
Péchy Blanka tér 2.
Tel.: 72/252-121

Frizurát ünnepekre!
Kedvező áron, kellemes környezetben várjuk új és régi vendégeinket.

Szilveszteri, ünnepi konty előjegyzés.
Cím: Pécs, Alajos út 5.

Jól bejártott belvárosi gyermekcipőbolt berendezéssel, árukészlettel, bérleti joggal betegség miatt eladó. Tel.: 20/339-3458

A DÉLI EXTRA HIRDETÉSFELVÉTELI HELYEI:
KÖZPONTI HIRDETÉSFELVÉTELI: APRÓ- ÉS KERETES HIRDETÉSEK:
Pécs, Rákóczi u. 55. Telefon: 510-760

KERETES HIRDETÉSEK, SZAKMAI TANÁCSADÁS:
Pécs, Rákóczi u. 55. Telefon: 510-760, Fax: 510-761

TÓTH ANDRÁSNE fenyőképző, Pécs, Papkert u. 4.
LYCEUM HIRDETÉSFELVEVŐ Pécs, Király u. 49. Tel./fax: 72/325-965

TP Comp
SZÁMÍTÁSTECHNIKA

7623 Pécs, Garay u. 31. Tel./fax: 72/515-588

8x4x32x IDE LG cd-író
16.400 Ft 20.500 Ft
12x8x32x IDE LG cd-író
20.800 Ft 26.000 Ft
Apollo 1200 nyomtató
8.800 Ft 11.000 Ft
17" Likom OSD monitor
40.800 Ft 51.000 Ft
60.2 GB Maxtor
29.200 Ft 36.500 Ft
Ünnepi nyitva tartás:
December 15-én és 22-én:
9.00-15.00
December 16-án és 23-án:
9.00-14.00

Kellemes ünnepeket kíván a TP COMP Kft. minden kedves vásárlójának!

TP COMP „Ciklon”
P-III alaplap 133 MHz ATX, Celeron II 766, 20.2 GB HDD, 128 MB RAM, 52x LG CD-ROM, Riva TNT2 Pro 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, bill., egér, pad, floppy, ATX ház
83.600 Ft 104.500 Ft
TP COMP „Hurrikán”
SocketA AMD alaplap 266 MHz ATX, Duron 700, 20.2 GB HDD, 128 MB RAM, 52x LG CD-ROM, Riva TNT2 Pro 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, bill., egér, pad, floppy, ATX ház
85.600 Ft 107.000 Ft
TP COMP „Tájlun P4”
PGA423 P4 alaplap, P4 1400 MHz, 40.2 GB HDD, 256 MB RAM, 52x LG CD-ROM, Riva TNT2 Pro 32 MB VGA, hangkártya, hangfal, bill., egér, pad, floppy, ATX 300 W ház
131.200 Ft 164.000 Ft

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGGEL

**BARANYA
BETTEREY
PÉCS**

Mesye u. 20.
Telefon: 72/211-262

**Ételek, ízek
Baranyából**

villányi borokkal megkoronázva.
**250 m²-es lehetőség
maradandó élményű
találkozók,
lakodalmak
befogadására.**
**Szombaton élőzene:
DÓZIS**

Nyitva: H-Cs: 11.30-21.00,
P-Sz: 11.30-23, V: szünnap

A MI KARÁCSONYI AJÁNDÉKUNK: JÓ MINŐSÉG, LEGKEDVEZŐBB ÁRON, NAGY VÁLASZTÉK!



Pécs, Móra Ferenc u. 72/A Telefon/fax: 72/549-380

**Lapszabászat
Egyedi bútorgyártás**



**Pécs, Megyeri út 61.
Tel.: 72/216-650**

**KARÁCSONYI
FESTMÉNYVÁSÁR**

2001. december 19.
szerda 10-19 óráig,
december 20. csütörtök 8-17 óráig
Pécsett, az MSZP Székházban,
Tüzér u. 1/3.
60 művész 200 alkotása vásárolható
meg készpénzfizetés esetén nagy
kedvezményrel, 30% előleg
befizetésével kamatmentes részletre.
Alkotóink pl.: Szász E., Mág T., Csikós
Székely Galéria
Tel.: 30/947-2906

**MŰSZAKI
VIZSGA,
ZÖLDKÁRTYA**

SUZUKI, OPEL, VW, KELETI TÍPUSOK
- GYORS, SZAKSZERŰ JAVÍTÁS
- MŰSZAKI VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS
- IDŐSZAKOS SZERVIZELÉS
- OLAJCSERE
**ATF Pécs, Hengermalom u. 4.
Kft. Tel.: 72/311-422**

Számítástechnika

Telefon: 72/516-770
7621 Pécs, Kodály u. 60.
www.computerat.hu
CA Single-850 83 400,- Ft
(Br. 104 250,- Ft)
Intel Celeron 850 Mhz CPU, 20GB HDD, 128/133 MB RAM,
1.44FDD, TNT2 M64 32MB VGA, 52x CD ROM, hangk.,
Alkatrész árainkból:
LG 52x CD ROM meghajtó
7 480,- Ft + Áfa (Br.: 9 300,- Ft)
Astro TV/FM Tuner +txt +távírányító
13 800,- Ft + Áfa (Br.: 17 250,- Ft)
CANON S100 nyomtató USB
16 760,- Ft + Áfa (Br.: 20 950,- Ft)
Részletfizetési lehetőség.

INTEGRAL ÜZLETHÁZ
Kárpított bútorok, szekrények,
étkezők és konyhabútorok nagy választékban!
Kedvező hitellehetőség!

Fenyő- és bőrbútorok
A kiállított bútorok
megvásárolhatók!
(Parkoló az épület mellett)

Pécs, Siklósi út 22.



MINDEN KEDVES
VÁSÁRLÓNKNAK
KELLEMES
ÜNNEPEKET
KÍVÁNUNK!

Arany- és ezüstvasárnap is
nyitva tartunk
8-13-ig!

BÜROMARK
IRODATECHNIKA ÉS NYOMDATECHNIKA

ELKÖLTÖZTÜNK!

Örömmel tudatjuk kedves Ügyfeleinkkel, hogy 2001. november 1-jétől új, még tágasabb helyen tudjuk fogadni Önöket, megújult kínálattal:

ÚJ CÍMÜNK: 7624 PÉCS, KODÁLY ZOLTÁN U. 3 SZ.

B: mint BÜROMARK MINOLTA képviselő. Nyomda- és irodatechnikai eszközök forgalmazása. Iroda- és nyomdatechnikai eszközök eseti és átalánydíjas javítása, bérbeadása. Komplet irodák tervezése, berendezése, látványtervezés.

S: mint SYSTEM-5 Számítás- és oktatástechnikai eszközök forgalmazása. Informatikai, kommunikációs és vizuáltechnikai eszközök eseti és átalánydíjas javítása, bérbeadása. Adatátviteli és telekommunikációs hálózatok tervezése, építése, bővítése. Rendszerfelügyelet, szaktanácsadás.

B - S RENDSZERHÁZ
Ahol mindent megtalál, amire munkája során szüksége lehet, nem csak B-S-ig!

Telefonszámaink nem változtak!

B - S RENDSZERHÁZ
Ahhol mindent megtalál, amire munkája során szüksége lehet, nem csak B-S-ig!

**SYSTEM-5
COMPUTER**

Solisun Naponta 10 perc
Önnek is jár!

**KARÁCSONYI
BÉRLET-
AKCIÓ!**
4.000 Ft
helyett
3.300 Ft,
amíg a készlet tart!

A SOLISUN garantáltan rendszeresen ellenőrzi és cseréli a csöveket szolárium, bronzárium és **BIOlérium** gépeiben!

Pécs, Nagy Lajos kir. útja 8. – Pécs Plaza
Vásároljon barátainak, ismerőseinek SOLISUN ajándécsomagot!

**Téli
sportszerek
és síutak vására!**

Sí, snowboard, kocsolya, ruházat, kiegészítők.
Utazási irodák ajánlataival

2001. december 15-én,
szombaton 9-17 óráig,
2001. december 16-án,
vasárnap 9-15 óráig.

Helye: Pollack Kollégium kupolaterme
(Jókai u.-Dischka Gy. u. sarok)

Látogatóknak
ingyenes forrált bor,
tea és tombolanyeremények.
SZERVEZŐK: OKITA - SÍ ÉS MISINA - SPORT

SUZUKI SZABOLCS

**100 000 Ft
ajándékba**

Ha most vásárol nálunk részletre Wagon R*-t vagy Swiftet, a kezdőrészletből 100 000 forintot elengedünk. Vagy ha inkább azt szeretné, a hitelkamatokat csökkentjük akár 250 000 forinttal. Ráadásul a részletekkel sem lesz gondja egy darabig, mivel akár 3 hónappal is elhalaszthatja az első részlet befizetését. Nekünk fontos, hogy az Ön karácsonya és évkezdete felhőtlen legyen!

Válassza a Szabolcs Kft-t, ahol mindig a kedvében járnak!

Ismerje meg a legújabb Suzuki modellt, a Liana-t is!

Kellemes Ünnepeket

Mindig van egy jobb ajánlatunk



SZABOLCS Kft.
Pécs, Komlósi út 79.
Tel.: (72) 240-393, 538-135
Szerviz: (72) 241-020
e-mail: suzuki@dravenet.hu
www.suzukiszabolcs.hu

Hétvégén is várjuk Önt.
Szombaton 9-15-ig,
vasárnap 9-13-ig.

Kiemelkedően kedvező hitelkonstrukciók, jóvádelmigezések, kezes és forgalombehozatali költség nélkül, sőt akár kezelési költség és casco nélkül is.

Használt autót érték-meggyezéssel beszámlítunk.

ISO 9002

ny

**Új Új Ékszerüzlet
nyílt**

Pécsett, a Bajcsy-Zs. u. 23. szám alatt
(a volt gyógyszerár helyén).

Új és használt ékszerek nagy választékával, bevezető árakkal várjuk kedves vásárlóinkat.

Karácsonyig mindennap nyitva tartunk.

